

ISSN 1992-1179=Magallat gami'at kirkuk.Al-dirasat al-insaniyyat

# مجلة جامعة كركوك

## الدراسات الإنسانية

مجلة علمية محكمة  
تصدر عن جامعة كركوك  
كركوك / العراق

المجلد ١٢ العدد ٢ السنة ٢٠١٧

العنوان البريدي  
العراق / كركوك / جامعة كركوك  
صندوق البريد : ٢٢٨١ و الرمز البريدي : ٥٤٠٠١  
E. mail : journal\_kirkukuniversity@yahoo.com

# کوٰفاری زانکوٰی کهٰرکوک

## بُو تويزىنه وه مرؤفایه تىيەكان

کوٰفارىكى زانسى تۈركىيە  
لە ئاين زانکوٰى كەرکوكمۇه دەردەچىت  
كەرکوک / عىزراق

سالى 2017 ژمارە 2 بەرگى 12

ناونىشانى بۆستىمى  
عىزراق / كەرکوک / زانکوٰى كەرکوک  
سىدوقى بۆستە، ٤٤٨١ هىتماي بۆستىمى، ٥٣٠٠١  
E. mail : journal\_kirkukuniversity@yahoo.com

## هيئة تحرير المجلة

رئيس التحرير	أ.د. كريم نجم خضر
مدير التحرير	أ.م.د. صباح موسى علي
عضوأ	أ.م.د. زين العابدين علي صفو
عضوأ	أ.م.د. هادي صالح رمضان
عضوأ	أ.م.د. علي خليل علي
عضوأ	أ.م.د. عبد الرحمن محمد محمود
عضوأ	د. وسام احمد عبد الله
عضوأ	أ.م فلاح سلام الدين مصلфи

التنسيق الفني والطباعة  
دانة تحسين عبد الرحمن

## المهيئة الاستشارية

جامعة سلام الدين - كلية الآداب	أ.د خليل علي مراد
جامعة الحسينية - كلية اللغات	أ.د فائق مصطفى
جامعة بغداد - كلية الآداب	أ.د فل狸م كريم الركابي
جامعة كركوك - كلية التربية	أ.د توفيق ابراهيم صالح
جامعة الكوفة - كلية القانون	أ.د حسين عودة
جامعة دهوك -	أ.د عبد الفتاح علي يحيى البوتاني
مركز الدراسات والوثائق الكوردية	

## تعليمات النشر

- \* تهدف المجلة إلى نشر البحوث العلمية الرصينة ذات المستوى المتميز والتي لم يسبق نشرها في مختلف حقول المعرفة.
- \* يقدم الباحث ثلات نسخ من بحثه على ورق A4 إضافة إلى فومن (CD).
- \* يجب أن لا يزيد عدد صفحات البحث عن (٢٥) عشرين صفحة وإذا زلت تستقطع من الباحث مبلغ قدره ألف دينار عن كل صفحة.
- \* يتمسّط عنوان البحث الصفحة الأولى ، ويكون لسم الباحث على الجهة تبّرى العيّا من الصفحة الأولى للبحث . وإذا كان البحث لشخصين يكتب الاسم الثاني على الجهة قبّى العيّا مع كتابة اللقب العلمي والجامعة والكلية .
- \* يتوجّب تقديم خلاصة باللغة العربية والإنكليزية لكل بحث ويحدّود (٢٠٠\_١٤٠) كلمة بوضوح فيها الهدف من البحث ونتائج و للتوصيات .
- \* يكون طبع المقدمة والخلاصات وجدارل بفوري منفصلة وتحت رقم مفصلة يشار إليها ويحدد موقعها في متن البحث .

\* المنهجية العلمية المتبعة

- أ - التقييم : يرسل إلى مقويسين اثنين أحدهما داخل الجامعة والأخر خارج الجامعة وبسرية تامة وضمن الاختصاص .
- ب - النشر : تنشر المبحث حسب الأقدمية وبما يوازن بين الاختصاصات .

\* التخصصات العلمية : إن المجلة باسم مجلة جامعة كركوك للدراسات الإنسانية لذلك تنشر فقط البحوث الإنسانية .

\* اللغة المعتمدة : اللغة العربية هي اللغة المعتمدة في المجلة وتنقلت الآخري مثل الانكليزية والكردية والتركية وحسب الاختصاص .

\* تكتب المصادر وتتهولش في نهاية البحث وحسب ترتيب الحروف الألفاظية العربية

\* حقوق قانونية والطبية للباحثين

- ١- ينشر البحث باسم الباحث ويتردود بمحضه من البحث .
- ٢- تبااخت الحق في تقديم بحوثه للترقية العلمية أو الائتمانة اليها في بحوث أخرى

\* العدة فلزمنية بين تقديم البحث وقبوله للنشر

- ١- ثلاثة شهور اذا كانت نتيجة التقييم للمفهومين لميجاية او سلبية كلها .
- ٢- في حالة تأخير الاجابة تمدد شهر واحد للتنفيذ .
- ٣- في حالة رفض اعتذار احد المفهومين تمدد العدة الى سنة شهرين .

\* أجور النشر

- ١- حامل لقب استاذ (١٠٠,٠٠٠) مائة الف دينار
- ٢- حامل لقب استاذ مساعد (٧٥,٠٠٠) خمسة وسبعين الف دينار
- ٣- حامل لقب المدرس فمادون (٦٠,٠٠٠) ستون الف دينار

## المحتويات

الصفحة	عنوان البحث	ث
١٥٦-١	<p>ئىشانە واتىرىي و پىراڭىماتىيە ئەمانى ئۈنىدۇدا          پاى. د سەباج موسى عەل          مەھۇستاى واتاسازى بەش كۈردى          كۆلۈزى پەروەندى زەتكۈزى كەركوك</p>	١
٧٥-١٥	<p>تەھف ئەخلىق ئى منابع ئۆل ئەخلىق          ئەلېپ ئەدەلە بن ئەبراهىم بن حسن المعرف ئەلمەجۇرب ئەكىي ئىمير غەن          (ت ١٢٠٧ھ)          دراسة و تتحقق          د. خەزان سەدات ئەدەلە          جامعە گۈرمىن / كىtie التربىيە</p>	٢
١١١-٧٦	<p>ولقى ئەتنىمە ئەسپاچىيە في ئەقىم كۈرەستان و ئەنتىجىها ئەلاقىسىلە          م. سەنور أەحمد رەسول م. تۈلزى عەبدۇلعزىز خطب          جامعە صلاح الدین - كىلە الاداب</p>	٣
١٥٢-١١٤	<p>باب فتح نون المتش          قى: فتح المولى في شرح شواهد الشريف بن بطى          لەدالىم يىن مەحمد ئەلفەت (ت ١٢٠٧ھ)          دراسة و تتحقق          جم. مەھىون ئەمر حسن ئەنالىمىز          مدیرىيە تربىيە كەركوك</p>	٤

الصفحة	عنوان البحث	ت
١٥٣-١٩١	<p>للاظهار خلق الحيوان من تولت الخلف والخلف في ثقب لفرق - دراسة دلالية -</p> <p>م. الدكتور صلاح الدين سليم محمد جامعة الموصل / كلية العلوم التطبيقية</p>	٥
١٩٢-٢١٧	<p>سيتمى برايل له زمامي كوردينا د. هاوكار عمر خضر</p> <p>د. هاوكار كمال واحد زانكوي سلامة حمد الدين</p>	٦
٢١٨-٢٦٩	<p>حملة حقوق الإنسان في ضوء حدث حجة قوداع والسلة الثالثة من الأعلان العالمي لحقوق الإنسان</p> <p>أ.د. ناهدة عبد القوى محمد جامعة كوبه / كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية / قسم القانون</p>	٧
٢٧٠-٣٠٠	<p>ريليزم له رؤمامي (هدلکشان بدرو لوتكه) دا</p> <p>م. دكتريني فهد محمد زانكوي كويه / فده کش پهرومده</p>	٨
٣٠١-٣٤٩	<p>المنظمة ودورها في تشريع الاحتكام البيانات نموذجاً</p> <p>الدكتور صباح سنان سعيد جامعة الشيمالية</p>	٩
٣٣٠-٣٥٧	<p>لصياغة هزوي له برواتگهي فیسلامدوه د. ناصح كريم عبطاطه</p> <p>زانكوي هله بجهه / كوييني بدروره مو زانسته هر فایه تیمه کان</p>	١٠

## لقطة خلق الحيوان من ثواب الخف والحاشر في كتب الفرق - دراسة دلالية -

م. المقدور صلاح الدين سليم محمد  
جامعة الموصل / كلية العلوم قسمية

ناريع انتقام البحث : ٢٠١٦ / ١١ / ٤٢  
ناريع نشر البحث : ٢٠١٧ / ٤ / ١٩

### الخلاصة

أظهر البحث خيرة أصحاب كتب الفرق وسعة مطلاعهم في اللغة . وتوزيعهم الأشظاظ على مجالات دلالية محددة ، فكان الطعام وهنأ غيرها ، وفرصة لجمع كل ما أمكن جمعه من شواهد وقولاته .

وكشف البحث دراسة أصحاب كتب (الفرق) الظواهر اللغوية . وكيف أن تجربتهم هذا وضعفهم على اختبار نظرية المجال الدلالي التي لم يقدر علماء اللغة في الغرب على اكتشافها إلا بعد مضي عشرة قرون على عملهم هذا ، وإنقضت العمل تقييم البحث إلى ثلاثة مباحث درس الأول كتب الفرق في ضوء علم الدلالة ، وتناول الثاني دلالة لسماء أعضاء ثواب الخف ، وجرى الثالث أسماء أعضاء ثواب للحاشر فضلاً عن مقدمة وختمة .

### المقدمة

تعد كتب الفرق من فنون ما وصلنا إليها من الرسائل اللغوية التي برمث لسماء أعضاء الانسان وما يقابلها عند الحيوان ، وكتب الفرق : لفرق لقطر (ت ٢١٠ هـ) وفرق للأصمسي (ت ٢١٦ هـ) وفرق للمسجستي (ت ٢٥٥ هـ) لفرق لابن فارس (ت ٣٦٩ هـ) والفرق تثبت بن لفين ثابت من علماء القرن الرابع الهجري .

وكتب الفرق نوع من محاجمات المعنى تلاؤت ما خالف فيه نسبة جواز الإحسان نسبة جواز ذوات الأربع من البهائم والطير ، وتنزل على صحة الاطلاع في ظلة ، وتشهد على خبرة العرب الطيبة في تلصيق أجزاء الحيوان وصفاته ، فضلاً عن خبرتهم في توزيع الألقاظ على مجالات دلالية محددة .

ورأى بحثاً على دراسة أسماء وأعضاء ذات الخف والحافار على اعتبار أن ذات الخف والحافار من أهم حيوانات العرب ، ولتماسهم المباشر مع هذه الحيوانات .

وافتراضي لعمل تقسم البحث على ثلاثة مباحث ، درس الأول كتاب الفرق في ضوء علم الدلالة ، وتناول الثاني دلالة أسماء أعضاء ذات الخف . وبكى الثالث دلالة أسماء أعضاء ذات الحافر ، فضلاً عن مقدمة وخاتمة ذكر فيها أهم النتائج . وكانت منهجهتا وصفية مستقرة ، قسمت المادة الطيبة في البحث على الآبوب ، كما قسم نصحلب كتاب الفرق ملادتهم الطيبة ، وقد قمنا بمجمع ابن فارس (ت ٣٩٥هـ) مقلبيس اللغة على معجم الخليل (ت ١٧٥هـ) العين في الاستعمال لذكره الأصول اللغوية للألقاظ .

### البحث الأول

#### كتاب الفرق في ضوء علم الدلالة

ميدان هذه الكتاب تحديد ما خالف فيه نسبة جواز الإحسان نسبة جواز ذوات الأربع من البهائم والطير ، فما وصل اليانا من كتاب الفرق كتاب الفرق نقطرب (ت ٤٦١هـ) ، وفرق للأصم (ت ٤١١هـ) ، والفرق للسيستاني (ت ٤٥٥هـ) وكتاب الفرق لابن فرس (ت ٣٩٥هـ) ، وكتاب الفرق لثبت ابن أبي ثابت من علماء القرن الرابع الهجري .

وكتب الفرق رسائل لغوية عالجت مسميات أعضاء الإحسان وما يقتبها من أعضاء البهائم والمنباع والطير وأنفلات الأرض ، فلتحفظت بتروء لغوية برزت بحسن الإحسان الأولى بين العضو والوند ، وبين خلق لوظيفة معينة ، في كل من الإحسان والحيوان ، فإن شكله مختلف ، وتقويمه المتباين عند كل نوع من هذه الأنواع ، قد كان مثيراً كافياً لدى هذا الإحسان الأول ، ليختلف التسمية باختلاف شكل المسميات ، فيجعل الشفة للإحسان ، والمنظر للبعير ، والجحظة للفرس والحمر ، والمقدمة للشاة والبقر ، والخرطوم للمنباع ... الخ<sup>(١)</sup> .

وذلك عبارة الصفات ، أصوات الحيوان ، نسماء الجماعات ، وعلجوا الألفاظ المتعلقة بالحمل والولادة وما يخرج من الحيوان ، واهتموا بالفاظ الموت وأسمائه في الإنسان ، وما يقللها . لكن فطاء وفراً غريزاً ، وفرصة لجمع كل ما يمكن جمعه من شواهد وقولاته . ومن الآثار للنظر النظري الكبير بين كتب الفرق ، فالعبرة في كثير من المواضيع هي هي ، فعلاً في بلب القلم (( يقال : خف الجمل . ويقال للعامة ايضاً : خف... ))<sup>١١</sup> . ونجد كتب الفرق تموّجاً لمجملات المعنى في الموضوعات ، إذ فيها حجر الأساس الذي بنيت عليه فيما بعد مجملات المعنى الضخمة ، ومجملات شمعي مرتبة ترتيباً موضوعياً ونيس محكياً ، وهذا مسلوب في تصنيف مفردات اللغة بعد الأسلوب الأول الذي رتب مفردات اللغة على الترتيب الضوئي والهجائي تغير منها على التخلص لا التحضر - جواهر الألفاظ لفديمة بن جعفر (ت ٢٣٧هـ) ، والتلخيص في معرفة نسماء الأشياء لأبي ملال النصري (ت ٣٩٥هـ) ، والمخصوص لأبي سيد (ت ٤٥٨هـ) ، وكافية المتحلق وغاية المتحلق في اللغة لابن الأحدبي (ت ٤١٧هـ) .

ونجد خب الفرق شاهداً حياً على نظور الفكر اللغوي العربي ، لأن اللغويين العرب استطاعوا أن يصنفوا لفظ اللغة ضمن مجالات محددة<sup>١٢</sup> . وهذه الكتب تشكل حلقة مهمة في مجالات دراسات الدلالة<sup>١٣</sup> .

وكتب الفرق أهمية تتبع من كونها أول المؤلفات التي وصلتينا في الفرق بين الإنسان والحيوان والطير ، حيث وضعت في وقت مبكر ، ولها قيمة عظيمة في مجال علم الدلالة ، وكتب الفرق تشير بما يقطع الشك إلى أن للغويين العرب الدليل ، فاهتموا في فترة مبكرة إلى تصنيف المدلولات في حقول دلالية ، وزوّعوا مادتهم لذوي الدلالة إلى حقول دلالية ، لأن لهم دلالة كلمة يستوجب أن نفهم كذلك مجموعة الكلمات المتعلقة بها دلالية .

وتشكلت كتب الفرق على أيوب عبيدة تدرج تحت المجالات الدلالية<sup>١٤</sup> :

- خلق الإنسان : ظذكر والاثن والظل والمسن .
- الحيوانات فروعها : ذوات الخف ، ذوات العطر ، ذوات الظاف ، ذوات البرئ ، ذوات البنا ، الخشائش الأرض .
- الأصوات وعلاقة الاتهمن الألفي (المضلا وفضيل الله ) نهاية الكتب خوار العجل .
- نسماء الجماعات ، نسماء للجماعات من الإنسان والحيوان المعروفة وغير المعروفة .

ولاحظت كتب الفرق على أسلمة متعددة من لغات العرب (اللهجات) ، وأن اهتمامهم باللهجات تباهى منهم على أحد نمطين للتراث في اللغة العربية ، وهو أن اختلاف الوضعين في اللغة يؤدي إلى وجود أكثر من لفظ يدل على المعنى نفسه ، ((غيريض والجذع عند بني تميم مراء وعند غيرهم العود ))<sup>(١)</sup> و ((الذهبان لغة في تذهبان ))<sup>(٢)</sup> .

وكلما اصطب كتب الفرق قد لم ينتبهوا فتتلوّب في استخدام لفظة بدل أخرى مع مرور الزمن وتسوان للفظ الأصلي ، فازدوا من مؤلفاتهم ذلك أن تحظى تثنين المصطلح الأصلية التي ذكرهم .

نبه أصحاب كتب الفرق إلى أنَّ الشعراء والكتاب قد أنسهموا من خلال استخداماتهم المجازية في تغيير مدلولات بعض الألفاظ ، وانخفاض الدلالات الأصلية مع مرور الزمن<sup>(٣)</sup> .

ترك أصحاب كتب الفرق أسببة الاستدلال إلى نص لغوي في الإبلة عن دلالة الألفاظ ، عن طريق السياق ، لذا تجدتهم قد استعملوا بالشواهد وأثروا منها<sup>(٤)</sup> ، وأنَّ تسييق الوحدة اللغوية يرمي إلى كشف دلالة ، لأنَّ احيناً يكون تدال أكثر من مدلول يتحدد على وفق السياق اللغوي .

واهتم أصحاب كتب الفرق بالمشاركة اللحظي ، وتبهوا إلى حقيقة نشوء الأسماء المشتركة ، فمثلاً في بدب أسماء الأولاد يتباينا الأسماء المشتركة بين لولاد القبلن وأولاد المعز ، وببعضها مشتركة مع أولاد لفقرة الأهلية ، وأنَّ بعض أسماء الأولاد متحولة من ذوات الحرف والخط<sup>(٥)</sup> . ويبيّن بعض الصلات تحول إلى أسماء ، وذلك بمرور الزمن وكثرة الاستعمال ، إذ مستنعوا الكلمات ضمن مجال ذاتي علم (اللغة الحيوان) ، ثم ذكرها المجالاتinguistic ، وذكرها لانتقال الدلالة من مجال فرعى إلى مجال فرع آخر<sup>(٦)</sup> . فجاءت لفاظ الفرق تحت ألوبي تزويدي فكرة المجال الدلالي وتناسبها معه فلا توجد في كتب الفرق وحدة معجمية لا تنتمي إلى حقل معين .

وبهذا تكون كتب الفرق شاهداً ودليلًا على تفكير العرب بالوقوف على ظواهر اللغة الدلالية ، إذ تقطنوا فيها طبيعياً ومسارسة إلى فكرة المجالات الدلالية ، وهذا أمر لا مجال لإشكال ، ولم يكن هؤلاء علماء يعلمون أنَّ هذه التجربة في جمع لفاظ الفرق قد وضعتهم على اعتبار نظرية لم يذكر علماء اللغة في العرب على اكتشافها إلا بعد مضي عشرة قرون على عملهم هذا ، وهذه النظرية هي نظرية المجال الدلالي ، وإن كانوا لم يذكروا اسم المجال الدلالي أو المصطلحات الخاصة بهذه النظرية .

## الباحث الثاني دلاله لسماء أعضاء نوات الخف

كتاب فرق رسول لغوية علّمت مسميات أعضاء الإنسان ، وما يطلقها من أسماء  
للبهم والسباع والتقطير والتقطيش الأرض ، وتتفق في كل نوع منها لفظاً خاصاً ، وما يخرج  
منها وحالات التقابل والتتشابه ، ومسميات المولود واستناتهم ولسماء للجماعات والتفرق في  
أصوات الحيوانات .

ويرى أصحاب كتاب الفرق على الأعضاء الظاهرة باستثناء ابن فرسن (ت ٤٩٥ هـ) ذكر  
السماء من ذات الخف والخلف وسماتها (المصريين) <sup>(١١)</sup> .

ويبيّنوا أنّ الصنو هو أحد له مسميات عدّة ، اختلف بمقدار نوع الكائن الحي والاختلاف  
شكل الصنو . وإن كلفت لتوظيف واحدة ، فمثلاً في باب القدم فلولا : الخف ، للبعير ،  
والخلف : للخيل والحمار ، والظاف : للشاة والبقر والغزال والوعول والتغزير والتبرن  
السباع والتقطير الجراحة <sup>(١٢)</sup> .

ويبيّنوا أنّ عدداً من اسماء أعضاء الحيوان يطلق على الإنسان ، وعدداً منها مشترك ،  
فمثلاً فلولا : الحيام لذوات الخف والخلف والظاف <sup>(١٣)</sup> .

ونكروا أنّ أصل بعض اسماء الأفلاط للإنسان ثم يطلق على أعضاء الحيوان ، مثل:  
(السعادة) في مصر ، وإن بعض اسماء الأعضاء يطلق تناهياً ، فمثلاً : القضيب يجوز في  
كل ذي ذكر .

وتبّه أصحاب كتاب الفرق إلى وجود فروق بين المفردات ، فقليل لفظة معنى خاص ،  
وهوية خاصة تميّزها عن غيرها من الألفاظ ضمن الحقل الدلالي الواحد .

ونحاول في هذا البحث بيان مسميات اعضا نوات الخف وكشف تصوّرها ، والاختلاف  
موئلها (الفرق) في ذكر عدد اعضا ذات الخف ، فمثلاً لفظة (الذيف) ذكرها قطرب ولم  
يذكرها من جهة بعده <sup>(١٤)</sup> . وانتقال دلاله لسماء الأعضاء من مجال دلالي إلى مجال دلالي  
آخر .

(باب الشفة)

- ١ -

(ش . ف . ر : المشفر)

قالوا في باب (الشفة) : المشفر<sup>(١)</sup> ، والمشفر شفة البعير، قال ابن حارس : ((الذين ولقاء ولقاء أصل ولقد يدل على حد الشيء وحرقه))<sup>(٢)</sup> ، وكان الخليل قد قال : (( لا يقال المشفر إلا للبعير ))<sup>(٣)</sup> ، قالتوا : مشافر الحبشي ، وإنما المشافر نيلان<sup>(٤)</sup> ، وإنما قوله مشافر الحبشي ، تشبيها بمشافر النيل<sup>(٥)</sup> ، لأن يقى مشافر الإنسان على الاستغارة<sup>(٦)</sup> ، لأن العلاقة مسلبية ، وللعبارة بقصد قيتمكم وبراعته قال الشاعر :

فلا كنت ضيئلاً عرفت قرابتني ولكن زنجياً عظيم المشافر<sup>(٧)</sup>

لجعل للإنسان مظهراً ، غلظت شفته وجمعه أيضاً للبالغة ، ويقال لشفة ما كان من الخف : مشفر<sup>(٨)</sup> وللبعير مشفران ، وقول عيسى بن ل Ibrahim الربيعي (ت ٤٤٨هـ) :

((والمشفر : لذوات الظلف من البقر والقطم ومن الوحش))<sup>(٩)</sup> ، ليس بشيء .

(باب الألف)

- ١ -

(خ . ط . م : الخرطوم)

قال من أصحاب كتاب الفرق قطرب<sup>(١٠)</sup> ، وابن حارس<sup>(١١)</sup> : إن الخرطوم هو لف البعير ، ولم يذكره الأصممي والسبستاني وثبت .

قال ابن حارس : (( ظباء ولطاء والمعيم يدل على تقم في تنوره يكون فيه ))<sup>(١٢)</sup> .

وخرطوم معروف وللباء زلة ، والأصل فيه الخطم<sup>(١٣)</sup> .

وكان الخليل قد قال : (( الخرطوم الألف ... وخرطوم : اسم لخصر ما يليث أن يسكر ))<sup>(١٤)</sup> ، خرطمه بالسيف ، إذا ضرب ألقه<sup>(١٥)</sup> .

والخطم والخرطوم : ألف لسباع<sup>(١٦)</sup> ، وفيه : الخرطوم لا يستعمل إلا في الفيل والخفزير<sup>(١٧)</sup> ، وتبيه رسالة خرطوم إلا أن خرطومها أجوف<sup>(١٨)</sup> . وإنما قولهم لكل شاة طويلة من المطاط : خرطوم أنت من هذا ، وقد يستعمل الخرطوم للإنسان تقبلاً له ،

قال قائل : سنتيئه على آثره<sup>(١٩)</sup> .

سنجعل على لفته علامة ياقية ما علش<sup>(٣٤)</sup> ، والستنة العلاة . ولما كان الوجه لشرف ما في الإنسان ، والألف نكرم ما في قوچه لتكلمه ، لذاك جطوه مكان الفزع والحسنة . سمعمه على الخرطوم ، وهو غابة الإذلال والإهانة : بذ صر كالبهيمة لا يملك فتح عن وسنه في الألف<sup>(٣٥)</sup>

- ٤ -

( ر . س . ن : المرسن )

قلوا في باب (الألف) المرسن<sup>(٣٦)</sup> ، والمدرسون : موضع الرسن في لف الذلة ، ولم يضعه لغرب بعض أعضاءه ذوقت حتف<sup>(٣٧)</sup> وبعدها ابن فرسن لذوقت حظر<sup>(٣٨)</sup> .

لذلك قال في مطليسه : (( الزراء وقضيب ولون نصل واحد شترك فيه العرب والعجم .. والمدرسون : الذي وضع عليه الرسن من ألف لفاته ))<sup>(٣٩)</sup> .

وكان الخطيب قد قال : الرمن : الحبل ، والمدرسون : الألف<sup>(٤٠)</sup> ، وسيأتي لف شفقة مرستنا ، لأن الرسن وضع عليه<sup>(٤١)</sup> .

ورستك قذابة ومتنا ومرسته حذف عليه الرسن<sup>(٤٢)</sup> ، والمدرسون : الألف ، وبعدها في ذوقت الحظر ثم استعمل للأنسان<sup>(٤٣)</sup> ، قال العجاج :

وجبيهة وحاججاً مرجحاً وقلحضاً ومرمتينا ممزجنا<sup>(٤٤)</sup>

ولى الأصل المدرسون : لسم موضع الرسن (الحبل) ، فهو ملحوظ من لسم الحبل وليس لف ذوقت حذف ولا ذوقت الحظر .

(باب الصدر )

- ٥ -

( ر . و . ر : الزور )

قلوا في باب (الصدر) : الزور<sup>(٤٥)</sup> ، وقلزور : صدر ثيبر ، لكن هن فرسن : (( الزراء وثروتو وثراء نصل واحد يدل على التهول وقعلول ... لما قولهم ابن الزور فغوري الشديد ، فثثما هو من الزور ، وهو أعنى قصدير شيئاً عن الأصل الذي أصنفاه))<sup>(٤٦)</sup> .

ولاحظ أهل اللغة في تحديد دلالة هذه الكلمة ، فقال الخليل : الزور : ووسط الصدر (١٢) ، وقيل : أعلى الصدر (١٣) ، وفيه : عظام الصدر (١٤) ، وقيل : منقى عظام الصدر (١٥) وخصن الشعالي الزور بصدر السباع (١٦) .

ولزور : ميل في وسط الصدر (١٧) ، والزور : الاعوجاج (١٨) ولزور الشيء : مل (١٩) ، لهذا قصر قال شاعر (٢٠) : زيرى الشتمن إدا خلقت لزور عن كيفيته ذات الزيون فإذا غربت تفرضها ذات البيضاوى وهم فى فجوة منه زلاق يمن عاكب الله من يهدى الله فهو المهدى وهم يُخفين فلن يَحْدَأْ لَكَ زِيَّكَ مُرْسِدًا (٢١) )<sup>٢٠</sup> الكهف ٧

بالعدوى والمعلم - من الزور : وهو لوعة والمعلم (٢٢) . سبحان الله للشمس هي التي تميل عن الكهف . وربما قولهم للشاهد الذي يميل ويعدل عن الحق (شاهد زور) ، لأن من هذا . والزور : مما جاء وصلًا من المصادر تكمل : شاهد زور وشهادة زور . وبهذا فإن الإعوجاج الموجود في عظام الصدر جعل أصحاب كتب الفرق بالقول لصدر البهر (الزور) .

- ٤ -

#### (س - ع - د : المسعدة)

قالوا في باب (صدر) : المسعدة (٢٣) ، والمسعدة : صدر البهر ، قال ابن فارس : ((السرور والعن والدل ، أصل بدل على خير وسرور ، خلاف النحس ... والمسدان : أصل المرعى ... لـ المسعدة ، التي هي حركة البهر ، لما سمعت بذلك تشبيهاً لها في ابصاطها على الأرض بالسدان الذي على الأرض في منبتها)) (٢٤) ، وأصل هذه الكلفة في الإحسان : لأن المسعدة : ما أحاط بالشيء مما خالف لونه لون الشيء ، والحلمة : رأس الذي في وسط المسعدة (٢٥) ، وتسميتهم لحركة البهر بالمسعدة تشبيه ، لأن منطقة صدر البهر تكون مستديرة مثل المسعدة (٢٦) ، لهذا قال أخير أهل اللغة : المسعدة : حركة البهر . والمسعدة من الألفاظ المشتركة ، فهي قاترة السحاحة بالشيء وحركة البهر ، والمسعدة : الحملة (٢٧) ، والمسعدة : الحدة في أسطبل العيزان (٢٨) . ومسعدة : مدخل الجردن من قبة قبرس (٢٩) . وبطريق على المسعدة : الرمح (٣٠) ، لأنها مستديرة مثل المسعدة ، وببدى أن التشبيه في شكل العضو ينافي في إطلاق اسم واحد على أعضاء متعددة .

- ٤ -

( ك . ر . ك . و : التكراكة )

فروا في باب ( الصدر ) : التكراكة <sup>(١٦)</sup> ، والتكراكة : صدر البعر .  
قال ابن فارس : (( الكلف والرام أصل صحيح يدل على جمع وتردّد ... ومن البسب  
تكراكة : رعن زور البعر ، والتكررة : جماعة من الناس )) <sup>(١٧)</sup> .  
وذكر الخليل بن قتيبة أن التكراكة : رعن زور البعر ، والكرافر : جمعها <sup>(١٨)</sup> ، والتكراكة  
المنظفة المستدية من صدر البعر <sup>(١٩)</sup> ، وقالوا : إنها صدر البعر <sup>(٢٠)</sup> .  
والتكررة : صوت يردد المحسن في جوفه <sup>(٢١)</sup> ، وتفتق على التكراكة لسدّة ، لأنهما  
متتبايان في الشكل ، وي يعني للبيان الدور الذي يدور في فضاح الدلاعة .

- ٥ -

( ك . ل . ك . ل : الكلكل )

قال بعض أصحاب كتب الفرق في باب ( الصدر ) : الكلكل <sup>(٢٢)</sup> ، والكلكل : صدر البعر  
، ولم يضع ابن فارس وثابت هذه اللحظة ضمن أسماء أعضاء البعر <sup>(٢٣)</sup> ، غير أن ابن  
فارس قال في مذاييسه : (( كل الكلف وقلام أصول ثلاثة ، فالألول : يدل على خلاف الجنة ،  
والثاني : يدل على إضافة شيء بشيء ، والثالث : عضو من الأعضاء .... فلكلكل  
الصدر )) <sup>(٢٤)</sup> .

وكان قتيل قد ذكر أن الكلكل البعر هو ما يبرأ عليه الإنبل <sup>(٢٥)</sup> . والكلكل من كل شيء  
: الصدر <sup>(٢٦)</sup> ، وقد يُستعمل الكلكل بما ليس بيسم : قال سرور القيس :  
فقط لما نعطن بصنته ولريف اعجلأ وناء بكتل <sup>(٢٧)</sup> .  
فلشاعر وصف للليل ، وليس للليل صلب ولا ريف ، ولا عجز ولا كلكل ولكنه استعار هذه  
الألفاظ <sup>(٢٨)</sup> .

ويقال للرجل تقصير غليظ المجتمع الخلق : كلكل <sup>(٢٩)</sup> ، وقيل : الكلكل صدر لقمرس <sup>(٣٠)</sup> .

(باب الذي)

- ١ -

(خ ، ل ، ف : الخلف)

فأتوا في باب ( الذي ) : **الخلف** <sup>(١)</sup> و**الخلف** : ما يقبض عليه للطلب من الضرع.

قال ابن فارس : (( خباء وللام والفاء أصول ثلاثة . أحدهما : فن يعني شيء يد  
شيء . والثاني : خلاف قائم . والثالث : التغير ... ومن باب الخلف ، فواحد من خلاف  
الضرع ، وستين بنتك ، لأنك يكون خلف ما يبعد )) <sup>(٢)</sup> . ويقال : للضرع من ثواب الخلف :  
الأطماء . لهذا كان الخليل قد قال : (( وخلاف من الأطماء : المؤخر ، والظاهر هو  
المقدم )) <sup>(٣)</sup> والأصل فيه أن يقال في الناقة ، لهذا قال ابن المرخ : (٥٩٦) في نقضه  
لنصب نصب <sup>(٤)</sup>

لنصب نصب <sup>(٥)</sup>

والذى للمرأة وهو الخلف من كل ما يعزى إليه الخلف

ونكل ناقفة لربعة لخلاف ، ولا يتحول للبن من الخلف إلى الآخر على الرغم من عدم  
وجود حاجز ، إذ يخطب ثلاثة ويترك الآخر للولد .

ولخلف في الضرع موضع بد الطلب <sup>(٦)</sup> ويسمى ضرع الناقفة خلفا <sup>(٧)</sup> ، وقد يجعل  
لخلف ثبات قلطف <sup>(٨)</sup> ، لأن كلام العرب ذو اتساع ، وربما أطلق الجزء وأزيد للكل .  
ويسمى هذا السجاف الفرسان في البلاغة . ولخلاف من الألفاظ المشتركة ، فالخلف : ما ثبت  
المصنف من لصعب <sup>(٩)</sup> ، وأخر الأضلاع في صدر الإنسان ، ويسمى (الفسيري) <sup>(١٠)</sup> .

- ٢ -

(ض ، ر ، ر : الضررة)

فأتوا في باب ( الذي ) : **الضررة** <sup>(١١)</sup> ، والضررة أصل الضرع ، ولم يذكر الأصمعي  
والمسيحياني هذه النقطة <sup>(١٢)</sup> .

قال ابن فارس : (( الضاء وقراء ثلاثة أصول : الأول : خلاف النفع ، والثانية : اجتماع  
شيء ، والثالث : هلوة ... ولما الأصل الثاني لضررة الضرع تحنته ، قال أبو عبيد :  
الضررة : هلت لا تخلو من هلتين وسميت بذلك لاجتماعها )) <sup>(١٣)</sup> .  
والموضع الذي لا يخلو من هلتين يسمى (الضررة) . ولضررة : أصل الضرع <sup>(١٤)</sup> ، وفيه :  
الضررة لحم الضرع ، ولها أربع أطماء ، وجدة للضرع الخيف <sup>(١٥)</sup> .

والضرة من الألفاظ المشتركة ، فإنه يقال لأصل الإبهام الضرة <sup>(١١)</sup> . والضرة : الحال يعتمد عليه طرجم وهو لغزه من ألغازه <sup>(١٢)</sup> . والضرة : امرأة يتزوجها رجل على أمرأة فلعداها ضرة للأخرى <sup>(١٣)</sup> . ويبقى للاستعمال للدور الرئيسي في تحديد دلالة اللظف المشتركة وهو من صفات المتكلم .

وأما قول كراع للنمل (ثـ ٢٠٢ـهـ) : الضرة هو الذي لا يكل بخلوه من ثلين ويسمى المستنقع <sup>(١٤)</sup> ، قليس بشيء ؛ لأن في الضرع الضرة : أصل الضرع لا يخلو من ثلين بهذا الحلب ، والمستنقع : الذي يخلو بعد الحلب وبعثني ، ويقال ذلك في كل شيء له ضرع ، يقال : لموضع ثلين من الضرع الذي يخلو وبعثني : المستنقع <sup>(١٥)</sup> .

### (باب فرج الذكر)

- ١ -

#### (ثـ ٢٠٢ـهـ : الشبل)

قلوا في باب (فرج الرجل) ، يقال له من ذي الخط : شبل <sup>(١٦)</sup> ، و الشبل : وعاء قضيب الجمل .

قال ابن فارس : (( الثناء والثناء واللام كلمة واحدة ، وهي الثناء ، وهو وعاء قضيب البعير )) <sup>(١٧)</sup> .

وكل الكليل قد قال : (( شبل : جراب قلب البعير ، وفيه: بل هو قضيبه ، ولا يقال قلب (ألا تلقوه ، جعل أثيل : عظيم الثدي) ) . وذهب معظم أهل اللغة إلى أن الثناء: وعاء قضيب الجمل <sup>(١٨)</sup> .

و الشبل : وعاء قضيب البعير وغيره ، أو للقضيب نفسه <sup>(١٩)</sup> .

ومن أصحاب كتاب الفرق ذهب السجستي وثبت إلى أن الشبل : (( هو وعاء حلقه البعير )) <sup>(٢٠)</sup> . وكذا قال الجاحظ <sup>(٢١)</sup> وبراع النمل <sup>(٢٢)</sup> وبنطلبي <sup>(٢٣)</sup> .

وفي المصطلح : (( لخلف من ثين الجمل )) . و الشبل : وعاء قضيب الجمل ، وذلك أنه يخالف فجهاه فتنبيهها مثال العيون <sup>(٢٤)</sup> ، والأصل ما قالته الكليل .

- ٤ -

( بـ لـ مـ : المـقـمـ )

فلوـا في بـلـ ( فـرـجـ الرـجـلـ ) : الـبـلـ ( ١٠٤ ) ، وـالـمـقـمـ : قـضـيبـ الـإـلـ .  
قال ابن فارس : (( فـلـفـ وـلـلـامـ وـالـعـيـمـ أـنـصـ صـبـحـ يـدـلـ عـلـىـ تـسوـيـةـ شـمـ وـإـصـلـاحـهـ ... وـمـنـ قـبـلـ قـبـلـ : طـرـفـ قـبـلـ الـبـعـرـ ، كـلـهـ قـدـ قـبـلـ )) ( ١٠٥ ) .  
وـكـانـ قـلـيلـ قـدـ قـلـ : (( وـالـبـلـ : طـرـفـ قـضـيبـ الـبـعـرـ )) ( ١٠٦ ) ، وـالـمـقـمـ : قـضـيبـ الـبـعـرـ ،  
وـإـسـتـمـلـهـ بـعـضـهـ لـلـجـسـانـ ( ١٠٧ ) ، وـقـلـ : إـنـ الـمـقـمـ قـضـيبـ الـجـمـلـ وـالـتـعـسـ وـقـلـورـ  
وـالـكـبـشـ ( ١٠٨ ) . وجـلـ ( كـرـاعـ التـمـ ) الـمـقـمـ تـلـتـيـسـ وـقـلـورـ ، وـقـضـيبـ تـلـبـعـرـ ( ١٠٩ ) ، تـيـسـ  
بـشـيـعـ ، وـقـلـ إـنـ الـمـقـمـ : وـعـاءـ قـضـيبـ الـبـعـرـ ( ١١٠ ) .  
وـلـجـدـيرـ بـلـنـغـرـ بـطـلـقـ عـلـىـ الـمـقـمـ ( قـضـيبـ ) كـلـيـةـ ، لـأـنـ قـضـيبـ يـجـزـ فـيـ كـلـ ذـيـ  
نـكـرـ ( ١١١ ) ، وـهـذـاـ يـعـرـ عـهـ بـلـفـاظـ الـلـامـسـ ، وـيـسـمـ أـيـضاـ الـتـلـطـفـ فـيـ الـبـعـرـ .

( بـ لـ فـرـجـ الـأـثـيـ )

- ٥ -

( حـ يـ بـ : الـحـيـاءـ )

فلـلـوـاـ فيـ بـلـ ( فـرـجـ الـمـرـأـةـ ) : الـحـيـاءـ ( ١١٢ ) ، وـالـحـيـاءـ : فـرـجـ نـوـاتـ خـفـفـ وـالـأـظـلـافـ .  
قالـ فـيـنـ فـارـسـ : (( الـحـاءـ وـالـيـاءـ وـالـحـرـفـ الـمـعـلـ أـسـلـانـ ، أـهـدـهـاـ : خـلـفـ الـمـوـتـ ،  
وـالـآـخـرـ : الـاسـتـحـيـاءـ هـوـ ضـدـ الـوـقـلـةـ ... فـلـمـ حـيـاءـ الـنـفـةـ ، وـهـوـ فـرـجـهـاـ ، فـيـكـنـ أـنـ يـكـونـ مـنـ  
هـذـاـ ، كـلـهـ مـحـمـولـ عـلـىـ أـنـهـ كـوـنـ مـنـ بـعـثـيـ لـكـلـ بـعـثـيـ مـنـ ظـهـورـهـ وـتـكـشـفـهـ )) ( ١١٣ ) .  
وـكـانـ الـخـلـيلـ قـدـ خـصـنـ ( الـحـيـاءـ ) بـالـلـلـسـ ، وـهـوـ بـعـتـلـةـ الـنـفـرـ مـنـ الـدـاهـيـةـ ( ١١٤ ) ، وـرـبـماـ  
يـسـتـحـلـلـ فـيـ قـسـيـاعـ ( ١١٥ ) ، وـالـحـيـاءـ بـالـدـهـ لـذـيـ الـخـفـ وـقـدـ تـقـصـرـ ، وـهـذـاـ هـوـ الـأـصـلـ وـسـمـ  
بـنـاكـ : لـأـنـهـ يـخـرـجـ مـنـ الـحـيـ ( ١١٦ ) . وـمـاـ نـقـلـهـ قـلـوبـيـ ( تـ ٧٧٠ ) عـنـ أـنـيـ زـيـدـ لـنـ الـحـيـاءـ  
أـسـمـ لـتـدـيرـ مـنـ كـلـ ذـيـ أـنـشـ مـنـ الـخـفـ وـغـيـرـ ذـلـكـ ( ١١٧ ) فـيـعـدـ ، لـأـنـ الـحـيـاءـ : الـفـرـجـ .  
وـالـحـيـاءـ مـنـ الـأـلـفـاظـ الـمـشـترـيـةـ ، وـ ( الـحـيـاءـ ) : (( لـتـبـلـشـ قـلـوسـ عـنـ الـفـيـاجـ وـتـرـدـهـ ،  
وـلـذـكـ يـقـالـ: خـبـيـنـ ، فـهـرـ حـيـ ، وـاستـخـراـ فـهـوـ مـسـتـحـيـ ، وـقـلـكـ : اـسـتـحـيـ فـهـوـ مـسـنـجـ )) ( ١١٨ ) . وـ  
( الـحـيـاءـ ) : مـفـصـورـ الـمـطـرـ ، لـأـنـهـ يـهـيـ الـأـرـضـ بـعـدـ مـوـنـهـاـ ( ١١٩ ) ، وـهـذـاـ مـنـ الـأـصـلـ الـأـوـلـ لـذـيـ  
ذـكـرـهـ ابنـ فـارـسـ ، لـأـنـ الـمـطـرـ سـبـبـ الـخـصـبـ وـالـخـصـبـ سـبـبـ الـحـيـاءـ وـهـوـ خـلـفـ الـمـوـتـ .

وللجمع بين (الحياة) و (الحياة) أن (الحياة) مذكر وخرج منه ذكر ، و(الحياة) ينافي إلى الحياة . وأطلق (الحياة) على فرج الناقة استهانًا ، لأنَّه يُسْتَرُّ من الأدمى ، ويُخْفَى عنه من الحيوان ، ويستفحل بذكره ولسمه الموضوع له .

(باب الفم)

- ١ -

(ع . ف . ف : فف)

قالوا في باب (الفم) بين الفف تلليل (١١٤) ، واللفف فصمة المعيبة تلليل .

قال ابن فرس : (( الشاء والفاء فف وفف ، وهي شيء يختلف تلليل وفروفة . ففف فف من الباب ، لأنَّ الماشي يخفف وهو لا يسم ، وخفف البغير منه نيفاً )) (١١٥) .  
وكان تلليل قد قال : ((اللفف مجمع فرسن البعير ... واللفف ما يسمه الإنسان )) (١١٦)  
، وليس في الحيوان شيء له خفف إلا البعير والنعجة (١١٧) ، واللفف من الإيل كالحافر من الخيل ، ولللفف من الشاة والبقر (١١٨) . وقد يعبر باللفف عن الإيل (١١٩) . فاللفف قد يعبر وما يسمه الإنسان ، ويعقلي لبيان دور الإنسان في تحديد الدلالة المقصودة .

- ٢ -

(ن . م . م : المنعم)

قال أصحاب كتاب الفرق في باب (الظفر) ، المنعم (١٢٠) ، والمنعم : طرف خف البعير  
قال ابن فرس : ((النون والسين والمعيم نصل صحيح بدل على خروج نفس أو ريح  
غير شديدة الهبوب ... وسميت النفس نسمة ، وشذ عنده المنعم : خف البعير ، ويمكن أنه  
محصول على الباب ، لأنَّ خفه هو ما يحمل نسمته )) (١٢١) .

وكان التلليل قد قال : منعم البعير : خفه ، ومنعما البعير : كالظفرتين في مقدمة خفه ،  
بهمَا يسميان ظفر البعير للضلال (١٢٢) . وقال ابن المرحال في تقطمه لنصب نطب (١٢٣) :

والظفر للإنسان وهو المنعم لكن ذي خف كلله يعلم

والمنعم : كالظفر للإنسان ، وفي تقطيم الأنطراف : ظفر الإنسان ، منعم البعير ، سفك  
لناس ، ظلف الثور ، برعن الصبع (١٢٤) والمنعم : ظفر البعير في مقدمه الخف (١٢٥) ، والمنعم  
ـ خف البعير (١٢٦) .

ونلاحظ أن أهل اللغة مرة قلوا العنصر : هو الظفر ، ومرة قلوا هو الظف نفسه ، وليس العنصر من يعبر بمنزلة الظفر من الإنسان في شيء من المعنى ، بل هو بمنزلة الأصبع ، وخفة بمنزلة الفض <sup>(١٣٣)</sup> . ويقال لخف الفيل : عنصر <sup>(١٣٤)</sup> ، وكيفوا : عنصر النعامة كما قلوا عنصر البعير <sup>(١٣٥)</sup> .

وقد يطلق العنصر على فم الإنسان . قال الشاعر :

لوزعني بالسجين والأذاهم رجلي ورجلي شئنة العنصر <sup>(١٣٦)</sup> .  
لشئنة في الإنسان ، وبما حسن ذلك لأنّه فرد ومحظى رجليه بالقدرة والجلادة والصبر  
على احتمال القيد ، لأن زلة (شئنة) : أي قوية على تقويم <sup>(١٣٧)</sup> .

### المبحث الثالث

#### دلالة نسماء ذوات الحافر

(باب الشفة)

- ١ -

(ج . ح . ف . ل : الجحظة)

قلوا في باب (شئنة) : الجحظة <sup>(١٣٨)</sup> ، والجحظة : شفة ذوات الحافر .  
قال ابن فرس : ((باب ما جاء من كلام العرب على أكثر من ثلاثة أحرف أوله جيم  
... وقولهم للجيش قطليم : (جحفل) ، و(جحظة) الفرس) ، وفيما هيّأهؤلاء الكلمات واحد ،  
وهو من كلمتين : من الحفل وهو الجمع ، ومن الجفل ، وهو تجمع الشيء في  
ذهب ...) <sup>(١٣٩)</sup> ، ولذذ ذوات الحافر جحظلن ، ولو واحدة جحظة <sup>(١٤٠)</sup> . والجحظة من ذوات  
الحافر بمنزلة الشفة للإنسن <sup>(١٤١)</sup> . والجحظة : ما تناول به ذوات الحافر العلف و يسمى كل  
عضو بالاسم المولى لمعناها و فعلها ، وفي الشفة خصوص وصف ليس في الجحظة ،  
والعنصرو الواحد نسماني كثيراً بحسب اختلاف لجنس الحيوان ، قلوا : الشفة من الإنسان ،  
ومن ذوات الخف : المشقر ، ومن ذوات الحافر : الجحظة ، ومن ذوات الظلف : مفقة <sup>(١٤٢)</sup> .  
وقد تستعمل الجحظة للإنسان ، لأنّفهما في جنس الحيوانية وربما للتتحقق والإلهة .

(باب الأنف)

- ١ -

(د . م . ن : الفرسن)

ذئب في أحشاء ذوات الحرف ، من الأسماء المشتركة .

- ٢ -

(ن . م . و : هشخة)

ذئب قطرب وثبت من أصحاب كتب الفرق في (باب الأنف) فنفرة<sup>(١٤٥)</sup> ، والذئبة :  
أنف ذوات الحافر ، ولم يخص الاصمعي والبسجستاني وأبن فارس هذه اللفظة بآلاف ذوات  
الحافر<sup>(١٤٦)</sup> .

قال ابن فارس : ((اللون ونقاء وقراء أصل صحيح يدل على صوت من الأصوات ،  
ثم يتضاعف منه ... ويطلقون : **الذئبة الأنف نفسه** ))<sup>(١٤٧)</sup> .

وكان الخليل قد قال : ((ذئب الحمر بالفتح تهيراً ، أي : مذا نفثه في التباثيم كلها  
نسمة خاء مضطربة ))<sup>(١٤٨)</sup> ، ومن تمام كلام ابن فارس في التهير : صوت يخرج من المنخرتين  
، وسمى المنخرتين من جهة التهير الخارج منها ، وفرغ منه ، طلاق لغريق الأنف :  
فنفرتان<sup>(١٤٩)</sup> ، ولذلك التهير من **ذئب فتر**<sup>(١٥٠)</sup> .

وقد بعضهم : **الذئبة** ما بين المنخرتين إلى العجلة<sup>(١٥١)</sup> ، ونفرتا الأنف : خرقاه ،  
وهلل : **نفرته مكتمة** ، وقيل : ما بين المنخرتين<sup>(١٥٢)</sup> ، والذئبة : مفتوح لتف فارس وفحل  
والفنزير<sup>(١٥٣)</sup> ، وربما قولتهم : **الذئبة الأنف نفسه** ، أتى من إطلاق نجزء وبرادة الكل ،  
وهذا يسمى العجز المرسل في البلاغة .

(باب الصدر)

- ٣ -

(ب . ر . ك : البرك)

قال بعض أصحاب كتب الفرق في (باب الصدر) : **برك**<sup>(١٥٤)</sup> ، وبركة صدر ذوات  
الحافر ، وبخصه قطرب بالشاشة<sup>(١٥٥)</sup> ودين فارس بالابين والإنسان<sup>(١٥٦)</sup> .

قال ابن فارس : (( الباء وفباء والكاف لصل واحد ، وهو ثبات الشيء ، ثم يتفرع فروعاً بقارب بعضها بعضاً ))<sup>(١٤٩)</sup> .  
وكان تخيل قد قال : (( وبرك : كلكل للبعير ومصدره ))<sup>(١٥٠)</sup> ، وبرك البعير وغيره بروكا : وضع صدره بالأرض<sup>(١٥١)</sup> ، ومن تمام كلام ابن فارس (( وبركة ما ولي الأرض من جلد بطنه وما يليه من الصدر من كل دابة ، وانشغاله من نيرك الإبل ))<sup>(١٥٢)</sup> .  
ويقال مصدر الإسلام : برك<sup>(١٥٣)</sup> .

والبادي أن البرك فعل البعير عندما يلقي صدره على الأرض ، وملئيك : الأرض التي يلقى فيها البعير صدره ، ومبارك مشق منه ، وذلك البركة والبركة ، ودلالة هذه الألفاظ لا تخرج عن الثبات وعن خير مأذل والأصل ما ذكره تخيل .

- ٢ -

#### ( ل . ب . ن . : قلنـان )

قال بعض أصحاب كتاب الفرق في باب (الصدر) : قلنـان<sup>(١٥٤)</sup> ، وقلـنان : مصدر الفرس ، ولم يذكر الأسماني والسجستاني هذه للألفاظ في باب المصدر<sup>(١٥٥)</sup> .  
ذكر ابن فارس هذه للألفاظ في (ل . ب . ن) ، فقال : (( لام ولباء لصل صحيح بذلك على لزوم ثبات ، وتحت خلوص وجودة ... ومن البدب موضع الفلاحة من المصدر ... وتهبة الفرس معروف ))<sup>(١٥٦)</sup> وبهـما تكون مبنية من الباء للتقاربـهما .  
وقلنـان : المصدر<sup>(١٥٧)</sup> ، والزور أطلق المصدر ، ويستحب في الفرس أن يكون في زوره ضيق ، وأن يكون رحب قلنـان<sup>(١٥٨)</sup> ، وقد يستعمل للناس<sup>(١٥٩)</sup> ، لاشتراكـهما في جنم الحيوانية .

- ٢ -

#### ( ب . ل . د . : البـلـدة )

قال بعض أصحاب كتاب الفرق في باب (الصدر) : البـلـدة<sup>(١٦٠)</sup> ، وبلـدة : مصدر ثبوت الحافر ، ولم يضع قطرب ولين فارس<sup>(١٦١)</sup> هذه للألفاظ ضمن أسماء مصدر ذات الحافر .  
ولـنـي السجستاني وثبات جعلـا هذه للألفاظ المشتركة بين ثبات التـخفـفـ والحـافـرـ<sup>(١٦٢)</sup> .

قال ابن فارس : (( الباء واللام والدال أصل واحد متقارب فروعه عند النظر في قياسه ، والأصل : المصدر ... وبقليل : وضفت النافلة بذاتها بالأرض بركت ))<sup>(١٦٣)</sup> .  
وبالبلدة : المصدر<sup>(١٦٤)</sup> ، وببلدة فارس : منقطع للهدين من أسبابها إلى عينيه<sup>(١٦٥)</sup> .  
والبادي أن ( البلدة ) من الألفاظ المشتركة بين ثواب الخطأ والحاقر ، لأن أكثر أهل اللغة  
قولوا : إذا وضفت النافلة بذاتها وهي صدرها إذا بركت<sup>(١٦٦)</sup> . وقد يطلق على مصدر الإنسان  
: البلدة ، يقال : فلان ولد بلدة ، أي : المصدر<sup>(١٦٧)</sup> .

( باب فندي )

- ١ -

{ ط - ب - ي : الأطباء }

قولوا في باب فندي : الطبي<sup>(١٦٨)</sup> والطبي : حلمة ثواب الخطأ .  
قال ابن فارس : (( الطاء والباء والحرف المعتمل لصيانته يدل على استدعاء شرعا .. وربما  
قولوا : طباء وأنطباء ، إذا دعاه ، قبل حمل الطبي من نظباء النافلة ، وهي أخلاقها ، على هذا  
وعلى أنه يطعن اللعن ، لم يبعد ))<sup>(١٦٩)</sup> .  
والأطباء : ثواب الخطأ والستباع<sup>(١٧٠)</sup> . والأطباء : مدرّثي الذين في ثواب الخطأ  
والستباع ، ومن الأعضاء ما تختلف اسماؤها مع المشتبه في الدلالة قال ابن المرجلي في نظره  
فصحيح تعجب<sup>(١٧١)</sup> :

والفندي لمرأة وهو الخطأ  
من كل ما يجري إليه الخطأ  
وطبني ذي الحقر ثم ستبع  
والجمع نظباء فلن ولنبع

وقد اقترب ولين فارس من الأطباء من أعضاء ثبات الخطأ أيضا<sup>(١٧٢)</sup> ، وكل ما ليس له  
ضرع فيها الأطباء<sup>(١٧٣)</sup> ، وبقليل لموضع الأختلاف من الخيل والستباع : الأطباء كما يقال من  
ثبات الخطأ والخطأ : الخطأ والضرع .

( باب فرج الذكر )

- ١ -

( ج . ر . د : الجردان )

قالوا في باب ( فرج الرجل ) : الجردان <sup>(١٨٤)</sup> ، والجردان : قضيب ثورات الحمار، ولم يتطرق ابن قارس إلى لصل هذه الكلمة في مقلوبه ولا في مجده ، غير أنه أعطى وصفاً للجردان ، فقال : (( فحل سليع : طوين الجردان )) ، و (( فرس كمش : صغير جردن )) <sup>(١٨٥)</sup> .

والجردان : قضيب الفرس وله حمل <sup>(١٨٦)</sup> وخصن للطهابي الجردان للفرس ، والفرمول للحمار <sup>(١٨٧)</sup> .

وزيماً قيل : الجردان للإحسان أيضاً <sup>(١٨٨)</sup> ، والجردان : قضيب كل ذي حافر <sup>(١٨٩)</sup> ،  
ويطلق على الجردان (قضيب) كناية .

- ٢ -

( غ . ر . م . ل : الفرمول )

قالوا في باب ( فرج الرجل ) : الفرمول <sup>(١٩٠)</sup> ، والفرمول : قضيب ثورات الحمار، ولم يذكره ابن قارس في كتابه الفرق .

ولم نجد له ( الفرمول ) ذكراً عند ابن قارس في مقلوبه ولا في مجده ، قال تخليل : (( الفرمول : الذكر للضمير الرأهو )) <sup>(١٩١)</sup> ، والفرمول : قضيب كل ذي الحافر <sup>(١٩٢)</sup> . وقال قطرب : الفرمول : الخصبة أيضاً <sup>(١٩٣)</sup> ، قال الشاعر وهو يصف حال الخيال التي يعتري تخليل في القزو :

وختبئ ترى الفرمول منه      خطى ظرني علة التاجر <sup>(١٩٤)</sup>  
ويطلق على الفرمول ( قضيب ) كناية . ويبدو أن الفرق بين الجردان والفرمول هو في الحجم ، إذ إن الفرمول أكبر حجماً من الجردان ، لهذا خصه للطهابي بالحمل .

- ٣ -

(ق . ن . ب : القب)

قالوا في بدب (فُرْجُ قَرْجَل) : القب<sup>(١)</sup> ، ولقب<sup>(٢)</sup> ، غلاف قضيب نوات فحظر، ولم يذكر ثابت هذه النقطة.

قال ابن فارس : ((القف ، والتون وقباء أصل بدل على جمع وتبشع ... ومن بدب : القب ، وهو وعاء بول للمرس ، وسمى بذلك : لآنه يجمع ما فيه))<sup>(٣)</sup> .

وكان الخليل قد قال : ((القب : جراب قضيب الذابة))<sup>(٤)</sup> ، وهو وعاء غرمول للمرس والحصل<sup>(٥)</sup> ، ولقب قريب من الخليل ، غير أن الخليل وعاء قضيب الببر ، ولقب وعاء قضيب المرسن والحصل.

قال ابن المرحال في نظمه لفصيح مذهب<sup>(٦)</sup> :

وَلَئِلَّا مَا يَحْوِي قَضِيبَ الْجَمْلِ      وَهُوَ الَّذِي تَحْلِفُ قَبَّةَ فَلْقِ

(مب فرج الانش)

- ٤ -

(ح . ي . ي : حباء)

ذكر في أسماء أعضاء نوات الخل من الألفاظ المشفرة.

- ٥ -

(ظ . ب . ي : الظبيبة)

قالوا في بدب (فُرْجُ الْمَرْأَة) : الظبيبة<sup>(٧)</sup> ، والظبيبة عباءة المرس والآخر.

قال ابن فارس : ((الظباء وقباء وقحرف المعملى كلمتان (حدهما: الظبي ، والآخر) ظبة قسيف ، وما بواحدة منها بقباس ، والظبيبة على معنى الاستهارة : جهز المرأة ، وعباءة النساء))<sup>(٨)</sup> .

وكان الخليل قد قال : والظبيبة : جهز المرأة والنساء ، يعني: حباها<sup>(٩)</sup> ، والأصل فيها أن يقال في نوات فحظر: ظبيبة للمرس والآخر<sup>(١٠)</sup> ، واستعيرت للنبيبة<sup>(١١)</sup> .

والظبيبة : الانش من الظباء ، والظبيبة أيضاً : ((جراب صغير من سلك النبيبة من القنم))<sup>(١٢)</sup> .

والظبية من الأسماء المشتركة فهي حباء الضرس والأشنان ، وهذا هو الأصل ، وجهاز المرأة ، والأشني من الطباء ، والظبية أيضاً : الجراب المصغر المصنوع من جلد صغار القم ، (( وكل ذلك تشبيه ))<sup>(٢٠١)</sup> ، وبيفي للاستعمال الدور الأساسي في إطلاق اللفظ وبرادة المعن ، وهو من صفات المتكلم .

### (باب التبر )

- ١ -

#### (خ . و . ر : الخوران )

قتلوا في باب (التبير) : الخوران<sup>(٢٠٢)</sup> ، وله خوران ببر كل ذي حافر ، ولم يذكر ابن فارس هذه الكلمة في فرقه ولا في مقلوبه ، وخصمه للتوف في مجده ف قال : ((والخوران : مجرد الروث من الذبة ))<sup>(٢٠٣)</sup> ،  
وكان التأليل قد قال : (( يقال للتبير الخوران والخواربة لضعف شحها ))<sup>(٢٠٤)</sup> ، و  
الخوران : للحافر ولغير الحافر<sup>(٢٠٥)</sup> ، وهو التبر مهوى الروث<sup>(٢٠٦)</sup> ، وبطريق التبر على  
مخرج قروث من كل دابة كتبة .

- ٢ -

#### (م . ر . ث : المراث )

قال بعض أصحاب كتب الفرق في (باب التبر) المراث<sup>(٢٠٧)</sup> ، والمراث : ببر ثور  
الحافر .  
قال ابن فارس : (( القيم والراء وفتحه كلية ليست بأسهل ، بل هي من الإبداع ، ومراث  
الدواء يعرّفه ، مثل : مزسه يعرّفه . ومنه رجل مهربث : مهرب على الخصومات ))<sup>(٢٠٨)</sup>  
ولم يذكر هذه الكلمة .  
والمرااث : موضع خروج الروث من ثرات الحافر<sup>(٢٠٩)</sup> ، وهو روث : رجيع ذي الحافر ،  
والمرااث : مخرج الروث<sup>(٢٠١٠)</sup> .  
وربما تسميتهم لما يخرج من الحيوان (الرووث) ، آخر من هذا .

والجدير بالذكر أن مكان خروج قرود من القبور يسمى (الذئب) كثيلاً ، وبناءً على ذلك في هذا الأسلوب ويلقى أحسن الحيل ولاته الحشمة في التعبير عن حاجاته ، ولهذا لا تجد في لغام العرب : لفاظاً بنيلاً ومقرضاً للأخر ، وخاصة بعد الإسلام ، بلا سبب في الكلمة بصريح التقول ، مثل : الذئب ، القصص ، القبل ، وغيرها .

(باب الفهم )

- ٤ -

(ح - ف - ر : الحافر)

قلوا في باب (الفهم) : الحافر<sup>(١٦١)</sup> ، والحفار: قرم كل ذي حافر .  
قال ابن فارس : قحاء والقاء والراء لصلان : أحدهما : حفر الشيء ، وهو قسمه سللاً  
، والأخر : قوى الأرض . قال الأول : حفر الأرض حفراً . و حفر القرون من ذلك ، كثي يحفر به  
الأرض ))<sup>(١٦٢)</sup> .

وفي : الحافر : الظفر قال ابن المرحد في نظره المصريح شلب<sup>(١٦٣)</sup>  
ووظفر للإنسان وهو المتمم . ولكن ذي حف ، وكذلك يعلم  
ومثله الحافر من ذي الحافر . وظفت في ذي الظافر ، لأن الظافر  
والحافر : مصطلحة تعبيرية لذوات الحافر عن الحيوانات الأخرى .

## الخاتمة

نوجز فيما يلى أهم ما توصل اليه البحث ، مع تجنب ذكر الجزئيات : لأنها متقدمة في البحث :

- ١- نجد كتب الفرق رسائل لنبوة أزلت قائم عن جوانب لغة العربية في مسيحيتها لتفاصيل الحياة العربية ، حيث اهتم فارسون فيما اهتم بكل تفصيلات حياته ، وبينت علاقة اللغة بالمجتمع والنفس البشرية .
- ٢- نكر أصحاب كتاب الفرق مسمى ظلاظة عند الإنسان وما يقابلها عند ثواب الخف وذوات الحافر ، وذوات البرئ ، وذوات الظلف ، وذوات الجناح ، مقصرين ثواب كتبهم إلى مجالات دلالية فرعية مشوّشة إلى تحوال الذال من مجال إلى آخر مع عدم ذكر الأسماء المشتركة بين الإنسان والحيوان فضلاً لم ينحووا لفظة (الرسل) ، (العن) للتزلّف ما منهم بعضاً من كتبهم (الفرق) .
- ٣- جهود أصحاب كتاب الفرق يقف شاهداً ودليلًا على تبشير العرب بسقوط على ظواهر نبوة . إذ نقطّعوا فيها تطبيقاً وملامسةً إلى فكرة العقول الدلالية ، وهو أمر لا مجال لإشكاله .
- ٤- فالتشابه في شكل النصوص كان أحد أسباب ظهور الافتراض المشتركة لدى أصحاب كتاب الفرق فضلاً أنطلق المدعاته على صدر البعض ومصدر الفرس وأصلها في الإنسان (الذلة) فحدثناه بالحلمة ) ، للتشابه في الشكل .
- ٥- لهذا نصّح أصحاب كتاب الفرق إلى الكتبة في التغيير عن (فرج الحيوان) و (غيره) حياءً وهذا أيضاً أحد أسباب تكرر الافتراض المشتركة .
- ٦- وظلوا على الصراط الممیز عند الحيوان وعلى مساميه فسموا الحيوانات إلى ذوات الخف والحافر والظلف والبرئ وذوات الجناح .

### الهوامش والمصادر والمرجع

- (١) ينظر : الفرق : قطب ، محمد بن مصطفى (ت ٤١٠ هـ) ، تحقيق : د. خليل ابراهيم عطية ، مكتبة الثقافة الدينية ، ١٩٨٧ م : ٤٦ ، الفرق : الأصمعي ، أبو سعيد عبد الملك بن فریب (ت ٤١٦ هـ) ، تحقيق : د. صبحي التميمي ، مكتبة الثقافة الدينية ، ١٩٩٢ م : ٥٧ ، الفرق : المسجستاني ، أبو حاتم (ت ٤٥٥ هـ) ، تحقيق : حاتم الضامن ، مكتبة مجلة الجمع للطبع العراقي ، بغداد ، ١٩٨١ م : ٤٤٧ ، الفرق : ابن فارس ، الحمد بن فارس بن زكريا الفزويني الرازي (ت ٣٩٥ هـ) ، تحقيق حاتم الضامن ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٢ م : ٦١ ، الفرق : ثابت ابن أبي ثابت من علماء القرن الثالث الهجري ، تحقيق : د. حاتم صالح للصلان ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٨ م : ٩ / ٦٦٨ .
- (٢) ينظر : الفرق : المسجستاني ، مصدر سابق : ٢٢١ ، والفرق : ثابت ، مصدر سابق : ٣٨ / ١ .
- (٣) ينظر : علم الدلالة عند العرب ، دراسة نظرية تطبيقية ، مزيد عروض ، مكتبة القاهرة المصرية ، القاهرة ، ١٩٩٩ م : ٨٧ .
- (٤) ينظر : علم الدلالة عند العرب ، علال الشافوري ، دار الطبيعة ، بيروت ، ١٩٨٥ م : ٤ .
- (٥) ينظر : كتاب فرق لغطرب في ضوء علم الدلالة ، بلحسن سعد الموسى ، حوليات كلية الآداب ، جملة الكويت ، ٢٠١٢ ، ص ٤٥ .
- (٦) ينظر : الفرق : قطب ، مصدر سابق : ١٠٥ و ١٠٩ .
- (٧) ينظر : الفرق : ثابت ، مصدر سابق : ١ / ٨٣ .
- (٨) ينظر : الفرق : الأصمعي ، مصدر سابق : ٥٦ .
- (٩) ينظر : الفرق : قطب ، مصدر سابق : ٦٩ ، ٧٣ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سابق : ٦١ ، ٧٩ ، الفرق : المسجستاني ، مصدر سابق : ٢٢١ ، ٢٤٧ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سابق : ٩٢ ، ٩٥ ، الفرق : ثابت ، مصدر سابق : ٤ / ٢ ، ١٠٥ / ٢ ، ١٠٤ / ٢ .
- (١٠) ينظر : الفرق : قطب ، مصدر سابق : ١٠٦ ، الفرق : المسجستاني ، مصدر سابق : ٤ / ٢١٨ .
- (١١) ينظر : الفرق : قطب ، مصدر سابق : ٩٧ ، الفرق : ثابت ، مصدر سابق : ١ / ٧١ .
- (١٢) ينظر : الفرق ، مصدر سابق ، ص ٥٩ .

- (١٣) ينظر : الفرق : فطرب ، مصدر سلبي : ٤٦ ، الفرق : الأصبعي : مصدر سلبي : ٦٤ ، الفرق : السجستانى ، مصدر سلبي : ٢٢١ ، ففرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٦١ ، ففرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٢ .
- (١٤) ينظر : الفرق : فطرب ، مصدر سلبي : ٥٨ ، ففرق : الأصبعي ، مصدر سلبي : ٧٠ ، الفرق : السجستانى ، مصدر سلبي : ٢٤٥ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٦٤ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٣٦ .
- (١٥) ينظر : الفرق : فطرب ، مصدر سلبي : ٥٣ .
- (١٦) ينظر : الفرق : فطرب ، مصدر سلبي : ٤٦ ، الفرق : الأصبعي ، مصدر سلبي : ٥٧ ، الفرق : السجستانى ، مصدر سلبي : ٢٢٧ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٥١ ، ففرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ١٨ .
- (١٧) مقلديس اللغة : ابن فارس ، احمد بن زكريا الفزويني الرازي (ت ٣٩٥هـ) ، تحقيق : عبد السلام هلوون ، دار الفكر ، ١٩٧٩م : ٤ / ٤٠٠ .
- (١٨) الفتن : فتحيل ، أبو عبد الرحمن فتحيل بن أحمد بن نعيم الفراهيدي (ت ١٧٥هـ) ، تحقيق : د. مهدي المخزومي ، د. ابراهيم السامرائي ، دار ومكتبة الهلال ، (دلت) : ٦ / ٢٥٢ .
- (١٩) تهذيب اللغة : الأزهري ، محمد بن أحمد الأزهري الهرمي (ت ٤٧٠هـ) ، تحقيق : د. محمد عوض مرعي ، دار الحياه للتراث العربي ، بيروت ، ٢٠٠١م : ١٠ / ١٦١ ، لسان العرب : ابن منظور محمد بن مكرم بن علي ، أبو الفضل جمال الدين ، (ت ٦١١هـ) ، دار صادر ، بيروت ، ط٣ ، ١٤١٤هـ : ٤ / ١٠٦ .
- (٢٠) المصدر نفسه : ١١ / ٢٤٠ .
- (٢١) المحكم والمحيط الأعظم : ابن سيده ، أبو قحسن علي بن لسماعيل (ت ٤٥٨هـ) ، تحقيق : د. عبد الحميد الهدنلي ، دار الكتب العلمية - بيروت ، ٢٠٠٠م : ٨ / ٤٦ .
- (٢٢) البيت في جمهرة اللغة : ابن دريد ، أبو بكر محمد بن الحسن الأزدي (ت ٤٢١هـ) ، تحقيق : د. رمزي متير بعلبكي ، دار نظام للمطبعين ، بيروت ، ١٩٨٧م : ٢ / ١٢٦٢ ، وبالمحكم ، مصدر سلبي : ٨ / ٤٦ ، منسوب إلى فارزدق ولم تلف عليه في ديوانه .
- (٢٣) تعییان : الجاحظ ، عمرو بن بحر بن محبوب الكثاني ، (ت ٤٥٥هـ) ، دار الكتب للطبعة - بيروت ، ط٢ ، ١٤٢٤هـ : ٥ / ٢٧٦ ، الجراش : منسوب إلى ابن قتيبة ، أبو

- محمد عبد الله بن مسلم الدينوري ، (ت ٢٦٦هـ) ، تحقيق: جاسم الصباغي ، وزفارة طنطاوة  
 دمشق ، د.ت : ٢ / ٤٤٢ .
- (٢١) نظام الغريب : فريض ، عيسى بن ابراهيم بن عبد الله (ت ٨٤٠هـ) ، تحقيق:  
 محمد بن علي الأكوع ، دار المعلمون للتراث ، دمشق ، ١٩٨٠ .
- (٢٢) الفرق ، مصدر سابق : ٤٨ .
- (٢٣) الفرق ، مصدر سابق : ٥٥ .
- (٢٤) مقلوبون لغة ، مصدر سابق : ٢ / ١٩٨ .
- (٢٥) المصدر نفسه : ٢ / ٥٦ .
- (٢٦) قعن ، مصدر سابق : ٤ / ٣٣٣ . وينظر: الصخاج تاج اللغة وصخاج فرعونية:  
 الجوهري ، ابو نصر اسحاق بن حمد ، (ت ٤٩٢هـ) ، تحقيق: عبد الغفار العطار ، دار  
 قلم للملائكة ، بيروت ، ط٤ ، ١٩٨٧ / ٥ : ١٩١١ .
- (٢٧) جمهرة اللغة ، مصدر سابق : ٢ / ١٤٤٥ . تهذيب اللغة ، مصدر سابق : ٧ / ٢٢٣ .
- (٢٨) لسان العرب ، مصدر سابق : ١٩ / ١٤٢ ، تاج لغوس من جواهر القلموس:  
 الزبيدي ، محمد بن محمد بن عبد الرزاق الصنفي ، ابو الفيش (ت ١٢٠٥هـ) ، مجموعة  
 محققين ، دار الهداية ، مصر ، د.ت : ٣٤ / ٧٦ .
- (٢٩) الكلمات : لأبي البقرة الكلوبي ، تحقيق: عدنان درويش ، مؤسسة الرسالة ، بيروت  
 ، ١٩٩٨ : ١ / ١٤٥ . معجم للوسط : ابراهيم مصطفى وأخرون ، دار الدعوة ،  
 مصر ، د.ت : ١ / ٢٢٨ .
- (٣٠) الحيوان ، مصدر سابق : ٢ / ١٠٤ .
- (٣١) المسعد لوجيز في تفسير الكتاب العزيز : ابن عطية ، ابو محمد عبد الحق بن غالب  
 بن عبد الرحمن (ت ٥٥٢هـ) ، تحقيق: عبد السلام عبد الشافي محمد ، دار الكتب العلمية  
 ، بيروت ، ١٤٢٢هـ : ١ / ١١٢١ .
- (٣٢) البحر المحيط في التفسير : أبو حيان ، محمد بن يوسف بن علي بن يوسف  
 الاندلسي (ت ٧١٠هـ) ، تحقيق: صدقى محمد جميل ، دار الفكر - بيروت ، ١٤٢٠هـ :  
 ٢٤٠ / ١٠ .

- (٣٦) الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٠ ، الفرق : البيهقي ، مصدر سلبي :
- ٢٢٩ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ١ .
- (٣٧) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ١٨ .
- (٣٨) الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٥٥ .
- (٣٩) مقلوب اللغة ، مصدر سلبي : ٢ / ٢ .
- (٤٠) العين ، مصدر سلبي : ٧ / ٧ .
- (٤١) جمهرة اللغة ، مصدر سلبي : ٢ / ٧٢٢ ، الجريثم ، مصدر سلبي : ٢ / ١١٥ .
- فب المكتب : ابن قبيبة ، أبو محمد عبد الله بن سليم الديبوري (ت ٢٧٦هـ) ، تحقيق :
- محمد العلوي ، مؤسسة الرسالة - بيروت ، ١٩٩٣م / ١٤٢٠هـ مجلد اللغة ، مصدر سلبي .
- ٤٧٧
- (٤٢) كتاب الأفعال : ابن القطاع ، علي بن جابر بن علي قسيدي ، أبو الحسن (ت ١٥١هـ) ، الناشر ، علم الكتب بيروت ، ١٩٨٣م : ٤ / ٩ .
- (٤٣) الحكم ، مصدر سلبي : ٨ / ٤٧٤ .
- (٤٤) ديوان العجاج برواية الأصمعي ، تحقيق : د. عزة حسن ، دار الشرق ، بيروت ، ٤ / ٩ : ١٩٧١م .
- (٤٥) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٥١ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦١ .
- الفرق : البيهقي ، مصدر سلبي : ٢٣٢ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٤٨ ، الفرق :
- ثابت ، مصدر سلبي : ٢٥ / ١ .
- (٤٦) مقلوب اللغة ، مصدر سلبي : ٢ / ٣٧ .
- (٤٧) العين ، مصدر سلبي : ٢ / ٢٧٩ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ١ / ٤٢٢ .
- (٤٨) معجم ديوان الأدب ، الفارابي ، أبو إبراهيم الحنفي بن إبراهيم (ت ٤٣٥هـ) ، تحقيق : د. أحمد مختار عمر ، مراجعة : د. إبراهيم ثبيس ، مؤسسة الشعب للصحافة والطباعة والنشر ، القاهرة ، ٢٠٠٢م : ٢ / ٢٩٢ ، للصالح ، مصدر سلبي : ٢ / ٦٧٣ .
- مجلد ظلة : ابن فارس : أحمد بن فارس بن زكريا الفزويين هرازي (ت ٣٩٥هـ) دراسة وتحقيق : زهير عبد المحسن سلطان ، مؤسسة الرسالة - بيروت ، ١٩٨١م : ١ .
- ٤٤٤
- (٤٩) جمهرة اللغة ، مصدر سلبي : ٢ / ٧١١ .

- (٥٠) لسان عرب ، مصدر سلبي : ٤ / ٣٣٢ ، ناج الفروس ، مصدر سلبي : ١١ / ١٥٩ .
- (٥١) فقه اللغة وسر العربية : ظهيراني ، عبد الله بن محمد بن إسماعيل أبو منصور ، (ت ١٤٦٩هـ) ، تحقيق : عبد الرزاق المهدى ، لعيان فترات عربية ، ٢٠٠٢م : ٩٩ .
- (٥٢) العن ، مصدر سلبي : ٧ / ٣٧٩ ، شمس الطعوم ودواه كلام العرب من الكلوم : للheimeri ، نشوان بن مسعود (ت ١٤٧٤هـ) ، تحقيق : د. حسين بن عبد الله العصري ، دار الفكر المعاصر ، بيروت - لبنان ، ١٩٩٩م : ٤ / ٢٨٧٥ .
- (٥٣) لسان البلاغة : قزمخشيри ، أبو القاسم محمود بن عاصو بن الحمد (ت ١٤٥٨هـ) ، تحقيق : محمد بلال عيون البووء ، دار الكتب العلمية - بيروت ، ١٩٩٨م / ١٦ / ٤٩٦ .
- (٥٤) فقه اللغة وسر العربية ، مصدر سلبي : ٩٦ .
- (٥٥) ينظر : جلمع البيان في تفسير القرآن : الأبيجي ، محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله (ت ١٤٩٠هـ) ، دار الكتب العلمية - بيروت ، ٢٠٠٤م : ١٧ / ١١٩ ، الوسيط في تفسير القرآن المجيد ، الواحدى ، أبو قحافة علي بن عبد الله بن محمد (ت ١٤٦٨هـ) ، تحقيق : الشیخ عادل عبد الموجود وأخرون ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، ١٩٩١هـ : ٣ / ١٢٩ .
- (٥٦) الفرق : فطر ، مصدر سلبي : ٥١ ، الفرق : الأضمن ، مصدر سلبي : ٦٧ ، الفرق : المسجستي ، مصدر سلبي : ٣٢٤ ، الفرق : لون فارس ، مصدر سلبي : ٥٨ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ٦ / ٢٦ .
- (٥٧) مطبيس ظفة ، مصدر سلبي : ٢ / ٧٥ .
- (٥٨) العن ، مصدر سلبي : ٣ / ٢٤٧ ، ولسان العرب ، مصدر سلبي : ١٢ / ١١٩ .
- (٥٩) معجم الوسيط ، مصدر سلبي : ١ / ٤٢٠ .
- (٦٠) ينظر : لسان بلاغة ، مصدر سلبي : ٦ / ٤٥٥ ، ناج الفروس ، مصدر سلبي : ٨ / ١٩٧ .
- (٦١) جمهرة اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ١٩٩ ، معجم دهوان الأدب ، مصدر سلبي : ٢ / ٦ ، شمس الطعوم ، مصدر سلبي : ٥ / ٣٠٨٦ ، تهذيب اللغة ، مصدر سلبي : ٤٥ / ٢ ، مجلد اللغة ، مصدر سلبي : ٦ / ٤٦١ .

- (٦١) ادب الراقب ، مصدر سلبي: ٧٠ ، مقلوب اللغة ، مصدر سلبي: ٢ / ٧٥ ، تاج العروس ، مصدر سلبي: ٨ / ٨ ، معجم الوسيط ، مصدر سلبي: ٤٣٠ / ٦ .
- (٦٢) مقلوب اللغة ، مصدر سلبي: ٤ / ٧٥ ، معجم الوسيط ، مصدر سلبي: ٤٣٠ / ٩ .
- (٦٣) المخصوص : ابن سيدة ، أبو الحسن علي بن اسماعيل ، (ت ٤٥٨هـ) ، تحقيق: د. خليل Ibrahim جفال ، دار احياء الفرث العربي ، بيروت ، ١٩٩١م : ٢ / ٨٥ ، لعلن العرب ، مصدر سلبي: ٢ / ٢١٥ .
- (٦٤) ينظر : الفرق : فسيجستي ، مصدر سلبي: ٢٣٥ ، مقلوب اللغة ، مصدر سلبي: ٢ / ٢٩٩ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي: ١ / ٢٦ .
- (٦٥) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي: ٥١ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي: ٥٥٠ .
- الفرق : فسيجستي ، مصدر سلبي: ٢٣٣ ، الفرق : ابن فراس ، مصدر سلبي: ٥٨ .
- الفرق : ثابت ، مصدر سلبي: ١ / ٢٦ .
- (٦٦) مقلوب اللغة ، مصدر سلبي: ٥ / ١٩٧ .
- (٦٧) لعن ، مصدر سلبي: ٥ / ٢٧٧ .
- (٦٨) الصباح . مصدر سلبي: ٦ / ١٥٥ . المنتسب من غريب كلام العرب : خراع التمل ، أبو فحسن علي بن الحسن (ت ٤٣١هـ) ، تحقيق: د. يحيى مراد ، دار الحديث ، القاهرة ، ٢٠٠٠م : ١ / ٥١ . لغة اللغة وسر العربية : ٩٢ ، المزهر في علم اللغة وقواعدها : المريوطى ، عبد الرحمن بن ابن مطر جلال الدين (ت ١١١هـ) ، تحقيق: فؤاد على منصور ، دار الكتب العلمية بيروت ، ١٩٩٨م : ١ / ٢٢١ .
- (٦٩) تهذيب اللغة ، مصدر سلبي: ٩ / ٢٢٧ .
- (٧٠) التجيم : الضريق ، أبو عمرو سعدي بن حيزار ، (ت ٤٠٠هـ) ، تحقيق: د. ابراهيم الابياري ، الهيئة العلمية لمطبوع الاميرية ، القاهرة ، ١٩٧٤م : ٢ / ١٧٤ .
- (٧١) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي: ٥١ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي: ٦٤ .
- الفرق : فسيجستي ، مصدر سلبي: ٢٣٢ .
- (٧٢) ينظر : الفرق : ابن فراس ، مصدر سلبي: ٥٨ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي: ١ / ٩٦ .
- (٧٣) مقلوب اللغة ، مصدر سلبي: ٥ / ١٤٦ - ١٤٤ .

- (٧٤) العنوان ، مصدر سلیق : ٥ / ٣٦٧ ، وينظر : لسان العرب ، مصدر سلیق : ١٠٠ / ٢٩٧ .
- (٧٥) المنتجد في اللغة : كراع قشم ، علي بن حسن البهانلي الأزدي (ت ٢٠٩هـ) ، تحقيق : د. نحمد مختار عسر ، د. ملاعى عبد الباقى عالم الكتب ، القاهرة ، ١٩٨٨ ، ٢٤٠ م : ١ / ٣١٩ ، المخصص : ١ / ١٥٥ ، الظائف في اللغة : البليبي ، الحمد بن مصطفى ، (ت ١٣١٦هـ) ، دار الفضيلة ، القاهرة ، د.ت : ١٥٩ .
- (٧٦) ديوان أمير المؤمنين ، تحقيق : أبو الفضل إبراهيم ، د.م ، دار المعرف ، القاهرة ، ١٩٦٩ م : ٤٨ .
- (٧٧) ينظر : مفاتيح العلوم : البختي ، محمد بن الحمد بن يحيى ، أبو عبد الله (ت ٢٨٧هـ) ، تحقيق : د. إبراهيم الإبليسي ، دلو فنون العرب ، ط٢ ، د.ت : ١١٥ .
- (٧٨) ينظر : اصلاح المتنطق : ابن الصكير ، أبو يوسف يعقوب بن اسحاق (ت ٢١١هـ) ، تحقيق : د. محمد مرعي ، دار لحية التراث العربي ، القاهرة ، ٢٠٠٢ م : ٢٨٧ ، جمهورة للغة ، مصدر سلیق : ١ / ٢٢٢ ، معجم ديوان الآباء ، مصدر سلیق : ٣ / ١٠٣ ، نهذيب للغة ، مصدر سلیق : ١ / ٢٢٢ ، فصحكم ، مصدر سلیق : ٦ / ٦٦٠ .
- (٧٩) ينظر : لسان العرب ، مصدر سلیق : ١١ / ٥٩٢ .
- (٨٠) الفرق : قطرب ، مصدر سلیق : ٥٢ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلیق : ١٨ ، الفرق : السجستاني ، مصدر سلیق : ٢٢٥ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلیق : ٥٩ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلیق : ١ / ٢٢ .
- (٨١) مقاييس اللغة ، مصدر سلیق : ٢ / ٢١١ - ٢١٢ .
- (٨٢) العنوان ، مصدر سلیق : ٤ / ٢٦٥ .
- (٨٣) من موطأ القصيبي نظم فصيحة نطب : ابن المرحال ملك بن عبد الرحمن بن فرج ابن أورق ، (ت ٦٩٩هـ) ، تحقيق : عبد الشفيف محمد الحكيم ، دار النذاhir ، الرياض ، المملكة العربية السعودية ، ٢٠٠٢ م : ١٨١ .
- (٨٤) الفرق : الأصمعي ، مصدر سلیق : ٦٨ ، الفرق : السجستاني ، مصدر سلیق : ٢٢٥ ، المنتجد من كلام العرب ، مصدر سلیق : ١٩ .
- (٨٥) العنوان ، مصدر سلیق : ١ / ٤١٥ .
- (٨٦) ادب الكتاب ، مصدر سلیق : ١٤٧ .

- (٨٧) إكمال الأعلام بتأثيث الكلام : الجياني ، محمد بن عبد الله بن مالك الطقني ، أبو عبد الله (ت ٤٦٢هـ) . تحقيق: سعد حمدان التلمندي ، جامعة لم القرى ، مكة المكرمة ، ١٤٣٥هـ / ١٩٨٤م .
- (٨٨) غاية الإحسان في خلق الإنسان : السويطي ، عبد الرحمن بن كمال أبو بكر (ت ١١١٦هـ) ، تحقيق: د. نهاد حسوبى صالح ، وزارة الثقافة والاعلام ، دار حمدان للمخطوطات ، ١٤٣٩هـ / ١٩٨٩م .
- (٨٩) الفرق : قطرب ، مصدر سلیق: ٥٣ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلیق: ٥٨ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلیق: ١ / ٢٧ .
- (٩٠) ينظر : الفرق : الأصمعي ، مصدر سلیق: ٦٧ ، الفرق : الصجستاني ، مصدر سلیق: ٢٣٥ .
- (٩١) مطابق اللغة ، مصدر سلیق: ٢ / ٢٦٠ - ٢٦١ .
- (٩٢) الشاء : الأصمعي ، أبو سعيد عبد الملك بن فرب (ت ٤٦٦هـ) ، تحقيق: د. صبيح التميمي ، دار نسامة ، بيروت - لبنان ، ١٩٨٧م : ٧٠ ، مجلد اللغة ، مصدر سلیق: ١ / ٥٦٢ ، الحكم ، مصدر سلیق: ٨ / ١٥١ ، شمن للطوم ، مصدر سلیق: ٦ / ٣٨٨٦ ، منتخب من كلام العرب ، مصدر سلیق: ١ / ٥٣ .
- (٩٣) الجراهم ، مصدر سلیق: ٢ / ١١٨ ، غلب للكاتب ، مصدر سلیق: ١ / ١٢٧ ، تهذيب اللغة ، مصدر سلیق: ١١ / ٤١٧ ، لسان العرب ، مصدر سلیق: ٤ / ٤٨٧ .
- (٩٤) العين ، مصدر سلیق: ٥ / ٢٢٠ ، الجيم ، مصدر سلیق: ٤ / ٢٠٢ ، جمهرة اللغة ، مصدر سلیق: ٤ / ٧٥٣ ، المنتخب ، مصدر سلیق: ١ / ٨٥ .
- (٩٥) الحكم ، مصدر سلیق: ٨ / ١٥١ .
- (٩٦) لسان العرب ، مصدر سلیق: ٤ / ٤٨٦ .
- (٩٧) المنتخب من كلام العرب ، مصدر سلیق: ١ / ٨٥ .
- (٩٨) ينظر : الفرق : قطرب ، مصدر سلیق: ٥٥ ، الشاء ، مصدر سلیق: ٥٦ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلیق: ٥٩ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلیق: ٥٥ .
- (٩٩) الفرق : قطرب ، مصدر سلیق: ٥٥ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلیق: ٦٠ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلیق: ١٥ .
- (١٠٠) مطابق اللغة ، مصدر سلیق: ١ / ٤٩٧ .

- (١٠١) جمهرة اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ٤٢٢ ، معجم ديوان الأدب ، مصدر سلبي : ٢ / ٢٢٦ ، تهذيب اللغة ، مصدر سلبي : ١٥ / ٩٢ ، الصحاح ، مصدر سلبي : ٤ / ١٦٥ ، مجلد اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ١٦٥ ، شعمن العلوم ، مصدر سلبي : ٤ / ٩١٥ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ١ / ٩٥ .
- (١٠٢) القاموس للمحيط : التبريز أبادي ، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب ، (ت ٨١٧هـ) ، تحقيق : مكتبة التراث في مؤسسة الر咪الة باشراف محمد نعيم العرفوسي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت - لبنان ، ط٢ ، ٢٠٠٩ م : ١ / ٩٤ .
- (١٠٣) الفرق : السجستاني ، مصدر سلبي : ٢٢٠ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٣ .
- (١٠٤) البغل : الجاحظ ، عصرو بن يحر بن محبوب الكلبي (ت ٢٥٥هـ) ، دار ومتتبة الهلال ، بيروت ، ط٢ ، ١٤١٨هـ : ٨٩ .
- (١٠٥) المنتخب من غريب كلام العرب ، مصدر سلبي : ١ / ٨١ .
- (١٠٦) فقه اللغة وسر العربية ، مصدر سلبي : ٩٦ .
- (١٠٧) جمهرة الأمثل : مهمن المصكري ، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد (ت ٣٩٥هـ) ، دلو الفكر ، بيروت ، د٢ : ١ / ١٩٤ .
- (١٠٨) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٥٤ ، الفرق : الأصم ، مصدر سلبي : ٧٠ ، الفرق : السجستاني ، مصدر سلبي : ٢٢٥ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٦١ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ٢٠ / ١ .
- (١٠٩) مقلعين ثلاثة ، مصدر سلبي : ٤ / ١٥ - ١٦ .
- (١١٠) العين ، مصدر سلبي : ٥ / ١٧٢ ، وينظر : تهذيب اللغة ، مصدر سلبي : ٩ / ١٤٨ .
- (١١١) المخصوص ، مصدر سلبي : ٤ / ١٥٢ .
- (١١٢) ينظر : الجيم ، مصدر سلبي : ٢ / ١٢٢ ، الحكم ، مصدر سلبي : ٦ / ٢٣٨ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ١٢ / ٤٩٠ .
- (١١٣) المنتخب من كلام العرب ، مصدر سلبي : ١ / ٥٨ .
- (١١٤) ينظر : المعجم ديوان الأدب ، مصدر سلبي : ١ / ٢٠٠ ، الصحاح ، مصدر سلبي : ٤ / ٢٠١٤ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ١٢ / ١٩٠ .

- (١١٥) ينظر : الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٧٠ ، الفرق : السجستاني ، مصدر سلبي : ٤٤٥ .
- (١١٦) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٥٨ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٧١ ، الفرق : السجستاني ، مصدر سلبي : ٢٣٦ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٦١ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ٢٢ / ١ .
- (١١٧) مقلوب اللغة ، مصدر سلبي : ٢٢ / ٢ .
- (١١٨) الفتن ، مصدر سلبي : ٨ / ٨ .
- (١١٩) المحكم ، مصدر سلبي : ٤ / ٤ .
- (١٢٠) التلخيص في معرفة أسماء الأشياء ، أبو هلال العسكري ، الحسن بن عبد الله (ت ٤٢٩هـ) ، تحقيق: د. عزة حسن ، مكتبة الأسد ، دمشق ، ١٩٦٩ م : ٣٧٢ .
- (١٢١) ينظر : المصباح فتنبر في خروب شرح الكبير : القيوم ، أحمد بن الحمد بن علي (ت ٤٧٧هـ) ، دار الحديث للطاهرة ، ٢٠٠٨ م : ١٦٠ .
- (١٢٢) مفردات حفاظ القرآن : الراغب الأصفهاني ، ديو القسم الحسين بن محمد (ت ٤٢٦هـ) ، ضبط وتصحيح : إبراهيم شمس الدين ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ٢٠٠٤ م : ١٥٧ .
- (١٢٣) المصدر نفسه : ١٥٦ ، وينظر : شمس الطور ، مصدر سلبي : ٤ / ١٩٤٣ .
- (١٢٤) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٤٩ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٤ ، الفرق : السجستاني ، مصدر سلبي : ٢٣١ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٦١ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٢ .
- (١٢٥) مقلوب لغة ، مصدر سلبي : ٤ / ١٥٦ .
- (١٢٦) الفتن ، مصدر سلبي : ٤ / ١٢٤ .
- (١٢٧) جمهرة اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ١٠٦ ، تهذيب لغة ، مصدر سلبي : ٧ / ٧ ، تصحاح ، مصدر سلبي : ٤ / ١٣٥٣ ، مجلد اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ٤٧٦ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ٩ / ٨١ .
- (١٢٨) المخصوص ، مصدر سلبي : ٤ / ١٥٥ .
- (١٢٩) نكيل الأعلام بثبات الكلام ، مصدر سلبي : ١ / ١٩٢ .

- (١٢٠) الفرق : قطرب ، مصدر سلیق : ٤٩ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلیق : ٦٢ ، الفرق : السجستاني ، مصدر سلیق : ٢٢١ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلیق : ٦٢ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلیق : ١ / ٢٣ .
- (١٢١) مقلوبون اللغة ، مصدر سلیق : ٥ / ٤٢١ .
- (١٢٢) العن ، مصدر سلیق : ٧ / ٢٧٥ .
- (١٢٣) من موطة للفصح نظم تصحيح شطب ، مصدر سلیق : ١٨٣ .
- (١٢٤) هذه اللغة وعبر العربية ، مصدر سلیق : ٩٩ .
- (١٢٥) مكمل في اللغة والأدب : المبرد ، محمد بن يزيد أبو العباس (ت ٢٨٥هـ) ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار الفكر العربي ، القاهرة - ٢٠٠٣م - ١٤٢٤هـ .
- (١٢٦) مقلوبون اللغة ، مصدر سلیق : ٥ / ٤٢١ ، نسان العرب ، مصدر سلیق : ١٢ / ٥٧٤ .
- (١٢٧) تصحيح لتصحيح وشرحه : ابن العزيز بن أبو محمد عبد الله بن محمد بن درستويه (ت ٢٧١هـ) ، تحقيق : د. محمد بيوي المخنون ، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ، ١٩٩٨م : ٥٣٠ .
- (١٢٨) قعن ، مصدر سلیق : ٧ / ٤٧٥ .
- (١٢٩) الصحاح ، مصدر سلیق : ٥ / ٢٠٤٠ ، نسان العرب ، مصدر سلیق : ١٢ / ٥٧٤ .
- (١٣٠) البوت في تهذيب اللغة ، مصدر سلیق : ٢ / ٨٦ ، الصحاح ، مصدر سلیق : ٢ / ٥٥٩ ، المحكم ، مصدر سلیق : ٢ / ٤٢٩ ، نسان العرب ، مصدر سلیق : ١٢ / ٢١٠ ولم يقتصر على فاتله .
- (١٣١) الصحاح ، مصدر سلیق : ٢ / ٥٥١ ، نسان العرب ، مصدر سلیق : ٢ / ٤٦٢ .
- (١٣٢) الفرق : قطرب ، مصدر سلیق : ٤٦ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلیق : ٥٧ ، الفرق : السجستاني ، مصدر سلیق : ٢٢٧ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلیق : ٥١ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلیق : ١ / ١٩ .
- (١٣٣) مقلوبون اللغة ، مصدر سلیق : ١ / ٤٠٩ .
- (١٣٤) ينظر : الفرق : السجستاني ، مصدر سلیق : ٢٢٢ ، الجرايم ، مصدر سلیق : ٢ / ٢٤٢ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلیق : ١ / ١٨ ، معجم ديوان العرب ، مصدر سلیق : ٤ / ٣٢ .

- (١٤٥) الصباح ، مصدر سلبي : ٢ / ١٦٤٢ ، التخيص في سرقة النساء الأشياء ، مصدر سلبي ، ٣٣٤ ، كافية المخالف ونهاية المخالف في اللغة العربية : ابن الأجهابس إبراهيم بن اسماعيل بن لحمد ، أبو سحاق (ت ٤٧٠) ، تحقيق : السقح علي حسن ، دار الفكر ، طرابلس ، الجماهيرية الليبية ، دate: ١٠٩ .
- (١٤٦) فضيغ ثعب : أبو العباس بن يحيى (٥٩١) ، تحقيق : د. صبيح ظعومي ، دار الشهاب ، الجزائر ، ١٩٨٥ : ٢٢١ ، وينظر : أدب الكلب ، مصدر سلبي : ١٥٣ .
- (١٤٧) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٦٧ ، والفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ٦ / ١ .
- (١٤٨) ينظر : الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٠ ، الفرق : السجستاني ، مصدر سلبي : ٢٩٩ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٤٠ .
- (١٤٩) مقاييس اللغة ، مصدر سلبي : ٥ / ٥ .
- (١٥٠) العين ، مصدر سلبي : ١ / ٤١ .
- (١٥١) مقاييس اللغة ، مصدر سلبي : ٥ / ٥ .
- (١٥٢) الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٢٢ .
- (١٥٣) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ١٧ ، الغريب المصنف : أبو عبيدة بن قاسم بن سلام ، تحقيق : د. محمد المختار العبيدي ، المجمع التونسي للآداب والعلوم والفنون ، سلام : ٢ / ١٩٢ ، الجريمة ، مصدر سلبي : ٢ / ٢٦١ .
- (١٥٤) ينظر : المحكم ، مصدر سلبي : ١ / ٨٢ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ٥ / ١٩٨ .
- (١٥٥) ينظر : الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ١٧ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٤ .
- (١٥٦) الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٠ ، الفرق : السجستاني ، مصدر سلبي :
- (١٥٧) الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٥ .
- (١٥٨) ينظر : الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٤٢ .
- (١٥٩) مقاييس اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ٢٢٧ .
- (١٦٠) العين ، مصدر سلبي : ٥ / ٤٧٧ .
- (١٦١) كتاب الأفعال ، مصدر سلبي : ١ / ٧٢ .

- (١٦١) مطبيس لغة ، مصدر سلبي : ١ / ٢٢٢ .
- (١٦٢) ينظر : الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٥ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٥٧ ، الفرق: ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٥ .
- (١٦٣) الفرق : قطب ، مصدر سلبي : ٥١ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٥٧ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٥ .
- (١٦٤) ينظر : الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٥ ، الفرق : السجستني ، مصدر سلبي : ٢٢٣ .
- (١٦٥) مطبيس لغة ، مصدر سلبي : ١٩٩ - ٤٠٠ .
- (١٦٦) العن ، مصدر سلبي : ٢١٧ / ٨ ، مجمد ديوان الأدب ، مصدر سلبي : ٤٨٤ / ٦ - ٤٨٥ ، تهذيب اللغة ، مصدر سلبي : ١٥ / ٢٦٠ ، مجلد اللغة ، مصدر سلبي : ٨٠٩ / ١ ، فالخirsch في معرفة لسماء الأشياء ، مصدر سلبي : ١ / ٢٢١ ، الحكم ، مصدر سلبي : ١ / ٤٨٤ .
- (١٦٧) ظجاج ، مصدر سلبي : ٦ / ٦٧٤ ، اسلن قرب ، مصدر سلبي : ١ / ٣٢٤ ، تاج العروس ، مصدر سلبي : ١١ / ٤٥٩ .
- (١٦٨) الإيالة في اللغة: الأبيض ، برو منظر ملحة ابن إبراهيم الصوري ، (١٩٥١م) ، تحقيق: عبد الكريم خليفة وأخرون ، وزارة التراث الفقير والثقافة، مسقط ، سلطنة عمان ، ١٩٩٩م / ١ / ٢٤٩ .
- (١٦٩) الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ١٥ ، الفرق : السجستني ، مصدر سلبي : ٢٤٣ ، الفرق: ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٥ .
- (١٧٠) الفرق : قطب ، مصدر سلبي : ٥١ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٥٧ .
- (١٧١) الفرق : السجستني ، مصدر سلبي : ٢٢٣ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٥ - ٤٦ .
- (١٧٢) مطبيس لغة ، مصدر سلبي : ١ / ٢٩٨ .
- (١٧٣) ينظر : المنجد في اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ١٤٤ ، المنتخب من كلام العرب ، مصدر سلبي : ١ / ٤١ .
- (١٧٤) الحكم ، مصدر سلبي : ٩ / ٣١٢ .

- (١٧٦) ينظر : الفرق : السياسي ، مصدر سلبي : ٢٢٣ ، الصحاح ، مصدر سلبي : ٦ / ٤٩ ، لسان البلاغة ، مصدر سلبي : ١ / ٧٤ ، شمس العلوم ، مصدر سلبي : ١ / ١١٠ .
- (١٧٧) ينظر : لسان العرب ، مصدر سلبي : ٢ / ٩٥ .
- (١٧٨) الفرق : قطرب . مصدر سلبي : ٥٣ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٨ ، الفرق : السياسي ، مصدر سلبي : ٢٢٥ ، الفرق : ابن فارس . مصدر سلبي : ٥٩ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٨ .
- (١٧٩) مقلوب اللغة ، مصدر سلبي : ٣ / ٤٤١ .
- (١٨٠) أدب الكاتب ، مصدر سلبي : ١ / ١٧١ ، جمهرة اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ٣٦٤ ، تهذيب اللغة ، مصدر سلبي : ١٤ / ٣١ ، الصحاح ، مصدر سلبي : ٢٤١١ ، الحكم ، مصدر سلبي : ٩ / ٤٤٦ ، المخصوص ، مصدر سلبي : ٢ / ٥٤ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ٤ / ١٥ .
- (١٨١) متن موطة الصحيح نظم فصيح ثطب ، مصدر سلبي : ١٨٤ .
- (١٨٢) ينظر : الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٥٣ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٥٩ .
- (١٨٣) تهذيب اللغة ، مصدر سلبي : ١١ / ٣١ ، تصحيح الصحيح وشرحه ، مصدر سلبي : ٣٤٥ .
- (١٨٤) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٥٣ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٩ ، الفرق : السياسي ، مصدر سلبي : ٢٢٥ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٦٦ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٥ .
- (١٨٥) ينظر : مقلوب اللغة ، مصدر سلبي : ٢ / ١٢٩ و ٤ / ١٤٨ ، مجلل اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ٤٨٤ و ١ / ٧٧١ .
- (١٨٦) جمهرة اللغة ، مصدر سلبي : ٤ / ١٢٢٨ ، الصحاح ، مصدر سلبي : ٢ / ١٥٦ ، الحكم ، مصدر سلبي : ٧ / ٣٦٣ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ١ / ٣٠٤ .
- (١٨٧) قلة اللغة وسر العربية ، مصدر سلبي : ٩٢ .
- (١٨٨) ينظر : جمهرة اللغة ، مصدر سلبي : ٤ / ١٢٣٨ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٣٠ ، الصحاح ، مصدر سلبي : ٤ / ٤٦ .
- (١٨٩) البغل ، مصدر سلبي : ٨٩ ، الحيوان ، مصدر سلبي : ٩ / ٤٧٤ .

- (١٩٠) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٥٥ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٩ ، الفرق : السجستني ، مصدر سلبي : ٢٣٠ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٢٩ .
- (١٩١) لعن ، مصدر سلبي : ٤ / ٦٨ ، وينظر : تهذيب اللغة ، مصدر سلبي : ٨ / ٤٠١ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ١١ / ٤٩١ .
- (١٩٢) لغب الكلب ، مصدر سلبي : ١٧١ ، المخصص ، مصدر سلبي : ٢ / ٤٩١ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ١١ / ٤٩١ .
- (١٩٣) الفرق ، مصدر سلبي : ٥٥ .
- (١٩٤) ديوان بشر بن حازم : تحقيق د. عزة حسن ، ناطق ، ١٩٧٢ م : ٧٦ .
- (١٩٥) الفرق ، قطرب ، مصدر متباين : ٥٥ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٩ ، الفرق : السجستني ، مصدر سلبي : ٢٣٠ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٦٥ .
- (١٩٦) مقليس اللغة ، مصدر سلبي : ٥ / ٣٠ .
- (١٩٧) لعن ، مصدر سلبي : ٥ / ١٧٨ .
- (١٩٨) لغب الكتاب ، مصدر سلبي : ١٧١ ، جمهرة اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ٣٧٤ ، الصحاح ، مصدر سلبي : ١ / ٤٠٦ ، مجلد اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ٧٣٤ .
- (١٩٩) من مواطنة فلضيع نظام قصيم نطب ، مصدر سلبي : ١٨٥ .
- (٢٠٠) الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٥٨ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٧١ ، الفرق : السجستني ، مصدر سلبي : ٢٣٠ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٦٩ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٢ .
- (٢٠١) مقليس اللغة ، مصدر سلبي : ٣ / ٤٧٤ .
- (٢٠٢) لعن ، مصدر سلبي : ٨ / ١٧١ .
- (٢٠٣) ينظر : الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٥٥ ، الفرق : الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٦ ، الفرق : السجستني ، مصدر سلبي : ٢٣١ ، الفرق : ابن فارس ، مصدر سلبي : ٦١ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٢٢ ، الحكم ، مصدر سلبي : ٦٩ / ٦٩ ، ناج العروين ، مصدر سلبي : ٨ / ٤٠٤ .
- (٢٠٤) ينظر : الفرق : قطرب ، مصدر سلبي : ٦٣ ، الفرق : ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٤ .
- (٢٠٥) لعن ، مصدر سلبي : ٨ / ١٧١ .

- (٢٠٦) مطليين لغة ، مصدر سلبي : ٣ / ٤٧٤ .
- (٢٠٧) فرق: قطرب ، مصدر سلبي : ٦٢ ، الفرق: الأصمعي ، مصدر سلبي : ٧١ ، الفرق: السجستاني ، مصدر سلبي : ٢٣٧ ، الفرق: ثابت ، مصدر سلبي : ٣٤/١ .
- (٢٠٨) سهل اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ٢٠٦ .
- (٢٠٩) العين ، مصدر سلبي : ٤ / ٣٠٣ ، وينظر: تهذيب اللغة ، مصدر سلبي : ٧ / ٢٢٦ .
- (٢١٠) الفرق: ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٣٤ .
- (٢١١) للجرتهم ، مصدر سلبي : ٢ / ١١٨ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ٤ / ٤٦٣ ، ناج العروس ، مصدر سلبي : ١١ / ٢٣٢ .
- (٢١٢) للفرق: قطرب ، مصدر سلبي : ٦٦ ، الفرق: الأصمعي ، مصدر سلبي : ٧٢ ، الفرق: السجستاني ، مصدر سلبي : ٢٣٥ ، الفرق: ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٣٤ .
- (٢١٣) مطليين لغة ، مصدر سلبي : ٥ / ٤١٤ .
- (٢١٤) ينظر: جمهرة اللغة ، مصدر سلبي : ١ / ٤٢٥ .
- (٢١٥) الفرق: قطرب ، مصدر سلبي: ٧١ ، الفرق: الأصمعي ، مصدر سلبي : ٨٠ ، وينظر: للحكم ، مصدر سلبي : ١٠ / ٢١٠ ، لسان العرب ، مصدر سلبي : ١٥٧/٢ ، القامون المحظى ، مصدر سلبي: ١ / ١٧١ ، ناج العروس ، مصدر سلبي : ٥ / ٤٦٩ .
- (٢١٦) الفرق: قطرب ، مصدر سلبي : ٤٩ ، الفرق: الأصمعي ، مصدر سلبي : ٦٤ ، الفرق: السجستاني ، مصدر سلبي : ٢٣١ ، الفرق: ابن فارس ، مصدر سلبي: ٦٤ ، الفرق: ثابت ، مصدر سلبي : ١ / ٤٢ .
- (٢١٧) مطليين لغة ، مصدر سلبي : ٢ / ٨٤ - ٨٥ .
- (٢١٨) من موظأة التصريح نظم فصيح ثعلب ، مصدر سلبي : ١٨٤ .

### Abstract

Research has shown the owners wrote difference experience and capacity to inform them of the language. And distribution of words on a specific semantic fields, was tender and plentiful thickly, and the opportunity to gather all possible evidence collected and benefits.

The research revealed the study of the owners of books (the difference) linguistic phenomena and how their experience of this and put them on the cusp of the semantic field theory did not appreciate linguists discovered only after ten horns on their work and necessary work research is divided into three sections I studied the books the difference in the light of semantics, eating The second indication of the names of the members of the women with the sock, and obvious third the names of the members of the women with the hoof, as well as an introduction and a conclusion.

ISSN 1992-1179=Magallat gami'at kirkuk.Al-dirasat al-insaniyyat

# **Journal of Kirkuk University Humanity Studies**

**A Scientific Refereed Journal  
Published by University of Kirkuk  
Kirkuk / Iraq**

**Volume 12      Number 2      Year 2017**

**Post Address**  
**Iraq - Kirkuk - University of Kirkuk**  
**P.O. Box: 2281, Post code: 52001**  
**E. mail: journal\_kirkukuniversity@yahoo.com**

## Editorial Board

**Prof. Dr. Karem Najim Kader**

**Editor - in – Chief**

**Asst. Prof. Dr. Sabah Musa**

**Secretary Manager**

**Asst. Prof. Dr. Zenlabden Ali Sufer**

**Member**

**Asst. Prof. Dr. Ali Khalil Ahmad**

**Member**

**Asst. Prof. Dr. Abdulrahman Mohammad Mahmud**

**Member**

**Asst. Prof. Dr.Hadi Salih Ramadhan**

**Member**

**Asst. Prof. Falah Salabatin Mustafa**

**Member**

**Dr . Wisam Ahmad Abdullah**

**Member**

**Technical Coordinator & print**

**Dana Tahseen Abdoulrahman**

## **Consultants Committee**

**Prof. Dr. Khalil Ali Murad**

**College of Arts, Univ. of Salahaddin**

**Prof. Dr. Fa'iq Mustafa**

**College of Languages , Univ. of Suleimaniyah**

**Prof. Dr.. Fileyib Kareem Al-Rikabi**

**College of Arts, Univ. of Baghdad**

**Prof. Dr.. Tawfiq Ibrahim Salih**

**College of Education, Univ. of Kirkuk**

**Prof. Dr. Hussein Audah**

**College of Law, Univ. of Kufah**

**Prof. Dr. Abdul Fattah Ali Yahya Al-Botani**

**Center for Kurdish Studies & Documents/Univ. of Dohuk**

## Publishing Instruction

- The journal aims to publish substantial scientific papers not previously published in any field of knowledge.
- The researcher should present three copies of the paper typed on A4 besides a ( CD ).
- Number of pages of the paper should not exceed (25) pages; otherwise the researcher has to pay 1 thousand I.D. For any additional page.
- Title of the paper should be on the top centre of the first page. The name of the researcher should be on the top left hand of the first page of the paper. If the is written by two researchers, the second researcher's name should be put on the top right hand. The academic title, name of university and college should be indicated below researchers' names.
- An abstract in Arabic and English should be presented for each paper. It should be within (150- 200) words, showing purpose of the paper, results and recommend actions.
- Printed pictures, diagrams and tables are to be presented in separate pages. They should be given separate page numbers referred to in the body of the paper.
- Issuing in structure Scientific procedure followed:-

### A) Evaluation:

The paper is sent to two reviewers. One reviewer is from inside the university while the other is from outside the university. The evaluation is done in strict secrecy and within specialization.

**B) Publication**

The papers are published according to the dates of submission and proportional to different specializations.

- The journal which bears the name of the University of Kirkuk / Humanities Studies publishes papers dealing exclusively with humanities.
- Language of the journal.

The main language of the journal is Arabic. The journal also publishes in other languages such as English, Kurdish and Turkish.

- References are arranged alphabetically and put together with the notes, at the end of the paper.
  - Legal and scientific rights
- 1- The paper is published under the name of the researcher who receives a copy of it.
  - 2- The researcher has the right to present his/her papers for scientific promotion, or malice references to them in other papers.
    - The time span between submission and acceptance of the paper:
      - 1- Three months whether the result is positive or negative.
      - 2- In case of delay, the evaluation is extended for one month.
      - 3- In the case of refusal or apology by a reviewer, the evaluation is extended for six months.

**Publication Fees**

- 1- 100,000 I.D. For Professors.
- 2- 75,000 I.D. For Assistant Professors.
- 3- 60,000 I.D. For Instructors and below.

## Contents

NO	Content	Page
1	<b>The Acquisition of Fricatives and Affricates by Mosuli Children between 2 and 5 years</b>  Umayya I. Younis      Zena M. Khidhir Mosul University / College of Education for Humanities	1 - 22
2	<b>Developing Fluency in the Pronunciation of Iraqi Learners of English: Method and Techniques</b>  Anmar H. Saeed Mosul University / College of Arts	23-51
3	<b>The Effect of Teaching Practice on Student-Teachers' Conception of Lesson Planning</b>  Sawgil Mohammed Amin Kitabchy Kirkuk University / College of Education for Humanities	52-71